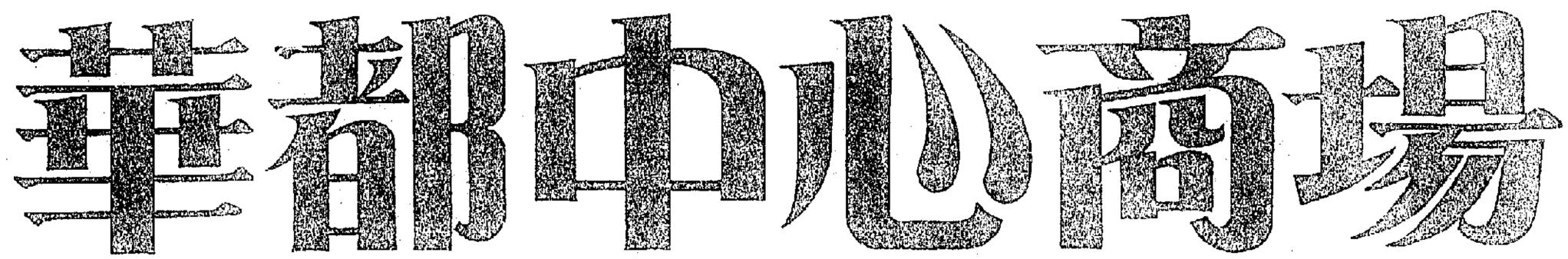
荃灣地王,市區中心,青山公路,西樓角道交界



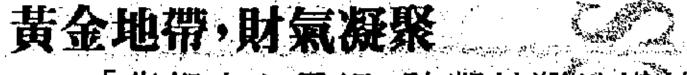
人口密集地帶,消費力强,最佳門市地點

單位面積:由108-591呎 合各行業門市生意

地下撥出面積萬餘呎適 合經營高級食府。

二樓商場部份撥出六千 餘呎,特別條件優待, 限作經營高級素食館, 歡迎面洽。

旺舖可遇難求! 單位有限 勿失良機



「華都中心商場」貼鄰荃灣地鐵總站、巴士總 站、小巴及的士站,佔盡交通之地利。一、二樓 西北面行人天橋連接荃豐中心四場及地鐵站,東 南面行人天橋則接駁荃昌中心商場,旺地舖位, 四通八達。

設計新穎,華麗堂煌

「華都中心商場」由地下至二樓均裝設雙程扶 手電梯及專用電梯直達各層,所有商舖單位採用 代燈飾照明,走廊地台及牆身鋪砌高級花崗石, 裝修華麗,全部中央冷氣系統,設施完善。

> 明年 2月完成



香港中區畢打街中建大厦9字樓 電話:5-235235·5-243261·5-236866 地盤售樓處(假日照常) 電話: 0-4122594

一八一一九四一(5):和 總 二八八〇九四~(5):部 告 廣 超 七三六一三二~(5):成分區中: 三九六〇四六~(5):成分角北 影 九四七〇四八~(5):成分角旺 九四七〇四八~(5):成分角旺 六五九二七一七:話電 虚理經驗內潤台 標一號三异二卷九九四路北興復市北台 號三〇〇與牛片衛誓內與那金與內部政內國民黨中 類與國際與二翼與即登第與領水〇五萬宇台政部署中

版四第儒華色彩



有很大

基本格對中國改革和的外交政策。歐洲經濟共同體派駐和的外交政策。歐洲經濟共同體派駐鄉加政民主黨的財命選擇是列根總統和年前,美國的財命選擇是列根總統和中前,美國的政府官員和政治評論家們在一九八〇年入主白宮以來,美國已經

南

洋諸

警告勿 施錯 坡 美

《美聯社率盛镇十七日電》美國總統列根利用星期六例行的電代表會同意他的看法,但「遗憾的是,負責這次全國代表大會的領別在有機會一勞永逸地排除景氣與不景循環的恐怖,供更多的控制和花費。「而正是這種放任觀點在民主黨上次執政,作更多的控制和花費。「而正是這種放任觀點在民主黨上次執政,作更多的控制和花費。「而正是這種放任觀點在民主黨上次執政,作更多的控制和花費。「而正是這種放任觀點在民主黨上次執政,作更多的控制和花費。「而正是這種放任觀點在民主黨上次執政,是一個歷史性機會。」列根說:「放任觀點,應該通過一個歷史性機會。」 別級語 一個歷史性機會。 以表面,他說:「放任觀點,應該通過一個歷史性機會。」 別級語,他們可以在有機會一勞永逸地排除景氣與不景循環的恐怖,從之以持久的現在有機會一勞永逸地排除景氣與不景循環的恐怖,幾乎破壞我們同代表會同意他的看法,但「遗憾的是,負責這次全國代表大會的領代表會同意他的看法,但「遗憾的是,負責這次全國代表大會的領代表會同意他的看法,但「遗憾的是,負責這次全國代表大會的領域,以其對於政策的影響。」 復放任政策

治角色 攻勢

记尼新加坡

措 出民主黨

家配「留念。〈美聯社〉 簽署聯合聲明之前,華沙名領袖拍攝「合華沙公約組織國家高峯會議結束。在

政經改革將配套

不如其他社会主義國家尖锐、即蘇聯現有改革不如其他社会主義國家尖锐、即蘇聯現有改革的協度,還未引發起嚴重的物價問題,成為能力。因為是重蹈五十年代和六十年代蘇聯改革一再中途夭折的發勵?已面臨嚴峻的選擇關頭。然而,由於官僚主義、教條主義和保守主義思想根深蒂固,舊的經濟、政治機制相當頑強上類強壓,因為固有的政治制度和體制,成了經濟、改革不與政治體制改革配套進行,改革所與政治體制改革配套進行,改革將及展,可不可以對於政治學,是堅定地推動改革向擬深發展,改革的損略是,以為於主義和保守主義。

一國民華中

誾

舊

課

買

有

責

へ 本報

殺人王」繼續屠殺柬埔寨人民之道理。在下更讚揚中國之改變政策。世間那有支在下對下月召開的耶加達會議,抱有希望

但他是一可以逐渐連接起來。 再担任一本立場是希望海峽兩岸國民黨一解台灣的情况,他值得和了一型發調,新聞記者,他值得和了一型發調,一個具有幾十年資歷的

(又喜愛乒乓球運動的人) 一二傳新區名 一二傳新區名 一二傳新區名

定未屬誰任責作工擧選籌統 庄推繼相科康文與署總務政

街别具風光

聞體

多作發言

聞

新舊課本有買有賣

民會議

預防: 哮喘病將發作時,先有徵兆,消於 海、局時燃吸其烟,一切症狀,消於 海、局時燃吸其烟,一切症狀,消於 海、局時燃吸其烟,一切症狀,消於 若無其事矣。 者,同時燃吸其烟,一切症狀,病者可 以預知,或自行週期性行將發作者, 經形。 預防: 哮喘病將發作寺、に下火、 、下列三大功效、在臨床上已經確選、絕不誇、 、下列三大功效、在臨床上已經確選、絕不誇、 、下列三大功效、在臨床上已經確選、絕不誇 、整定悠久、銷量最多最安全最可能之唐拾

最可靠的哮喘藥 畢生安樂晒

地點:灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵2時間:一九八八年七月二十日晚上上西藏密宗 即身成佛之理講成五藏密宗即身成佛之理講成主持

香 剛乘 會

日五初月六年辰戊曆夏

選進上立法局 議員

瑪利亞書院 F.4/5

88/89年度入學申請通告 冷氣設備

1.本校開設中四、中五文、理、工、商多年,一向致力提高學生之成績。 及電腦設備以適應新課程,又全力搜羅各科極具價值之參考資料,令同學實驗爭聚最佳成績。

2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之樂學學士及碩士任

3. 本校辦學態度認真,歷年公開試成績皆極之理想,並對學生品德要求嚴格,務使學生品學處變。

(三)與助學金:本校設有與學金,與勵品學乘優同學,並協助家境清貧學生申請華僑,賽馬會助學金,香港扶。

COMMERCIAL CLASS

English Language

Mathematics

Economics

Accounting

Commerce

Typewriting

Chinese Language

望民主派各路議员五年競選是初哥

。数,只数其在大學之主修科。

輪社助學金及教育署政府生活津贴等。

■ 青山道正校:九龍深水歩・青山道339-345號(祥發街口)

電話:3-615147-9(三線)

■葵 涌 分 敎 處:荃灣葵涌石籬石文徑五號葵英大廈

電話:0-4898918 0-4898987

電話:3-611819 3-616809 3-616555

■ 寄山道分教處:九龍·深水步·魯山道25-35號(嘉頓酒樓對面)

報名地點:葵蒲葵星中心65號地下(葵涌新光酒樓側)

ARTS CLASS

Chinese Language

Chinese Literature

Mathematics

Chinese History

Economics |

Geography

History

SCIENCE CLASS

English Language

Chinese Language

Additional Maths.

Mathematics :

Physics

Biology

(一)分設文、理、工、商四組、各同學可根據個人之志趣,自由選讀。

(二)Tech. Class & Com. Class 尤合工業及職業中學 F. 3 同學升讚。

(四)報名日期:由即日開始、歡迎查詢、專入解答、簡章備案。

Chemistry

說字數舉列刊週望瞭

を表現。 東京の のAC學分・修畢六個學分後、由本校直接申

照**有以重点和**始的家庭生活,加拿大海外中學便是能爲閣下

TECHNICAL CLASS

English Language

Chinese Language

Additional Maths.

Technical Drawing

Electronics & Electricity

Mathematics

Physics

■瑪利亞女會院:荃灣葵涌石文徑五號葵英大厦

電話:0-200999 0-4898918

電話:3-330271-4(四線)

電話:5-668515-8(四線)

電話:0-865500

■ 电 門 分 教 處: 屯門仁愛堂園2-4號(何穩堂對面)

■紅磡 分数處:九龍·紅磡·漆成道272-274號(蕪湖街口)

■北 角 分 校:香港、北角、英皇道335-341號恒生銀行大厦

OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

超更理想的升學途徑

加拿大海外中學

實力建模的概念·想請同學親臨查詢 地址:九龍界限街166-166A 寓話:3-361116 under the car education Allowance Scheme 每瓶三百粒,香港文成東街唐拾袋樂廠發行,港九各大樂店,均有代售,每瓶六十粒,大號源,像底解决,永不復發。 多種原因引起之過敏性反應,正本清除根: 喘愈後攤股唐拾袋哮喘丸,保證清除

一一一点。(良) 一一点。(良) 一一点。(良) 一一点。(良) 一一点。(良) 一一点。(一)。(良) 一一点。(一)。(良) 一一点。(一)。(良) 一一点。(一)。(良) 一),现在可報名参加在一)。(良) 一),现在可報名参加在一)。(良) 一),现在可報名参加在一)。(良) 一),现在可報名参加在一)。(良)

聞

猛

會 台

負



華僑日報讀者

暑期特選團

查詢電話:5~413081(5線) 牌照號碼:350793 香港德輔道中88-98號21樓

不論人數。依期出發 4天台北花莲 \$ 2500 達星期四出發 • 5天高雄溪頭 选星期二出發 達里期二出發

國慶觀禮嘉賓團 全程十天 祗收: \$ 3300 出發日期: ①10月5日 ②10月6日

●參觀總統府前海陸空三軍閱兵大典 ●出席海陸空基地三軍演習精彩盛况 • 6天高雄溪頭花蓮 \$ 3 70。 國府安排南下節目及四海同心晚會 ●遍遊台灣名勝領略報國新十大建設 · 6天阿里山日月潭 \$ 2990 · 專業導業鎮壓全程紀念品滿載而歸

阿里山日月潭六天......\$2,990

高雄溪頭花蓮台北六天...\$3,170

高雄溪頭五天_____

台北花蓮四天

逢星期六出發

逢星期二出發

逢星期二出發

逢星期四出發

\$2,700

\$2,500

\$ 2300_t

住宿五星級大酒店 行程創新節目豐富 5天馬尼拉、碧桃源豪華團 出發日期:8月25日 8月29日

乘搭菲航廣體噴射客機 ◆住宿五星級豪華大酒店 ●喜來登酒店及陽光酒店 豐富海鮮餐多晚夜總會 專業經驗導遊領足全程

引之

航

天

地

\$ 2740₄₈

淸邁淸萊泰緬邊境聯遊 聞名世界之金三角巡禮

出發日期:7月24日 ●遍遊泰皇夏宮、馥龍寺、素貼山&

瑪沙大象山、苗族村、清萊、金二、馬星(檳城)六天 角·泰緬寮邊境等名勝於 ●住宿最豪華之清邁 PON LU ANG 酒店、清菜WIANG INN 酒店。 歡迎查詢·簡章備索。

配合印尼放寬 C.I.入境限制 推出印尼峇里島六天豪華遊

新加坡四天 · 星馬(關丹·金馬崙·檳城)八天 \$4990 星馬泰(檳城、馬六甲)十天 \$5890 印尼(椰加達、峇里島)六天 \$6090 機票酒店

廉價機票・訂房服務 代理各大航空公司星馬泰、日 韓台、菲律賓、美加、歐洲、 **澳紐等世界各地旅行團及廉價** 機票、酒店訂房服務・専人主 理・歌迎査詢・

熱線電話: **2**5-413083

願 風 旅 行 社 電話:/3-692271 牌照號碼:350092

七海旅遊

電話:5-413081

牌照號碼:350793

百福旅遊

電話:5-259241

牌照號碼:350042

電話:5-230003

牌照號碼:350561

牌照號碼:350584 捷威旅行社 電話:5-779407 電話:5-8336661 牌照號碼: 240211 牌服號碼:350838

電話:3-7238803 牌照號碼:350253 欣欣旅運 電話:3-325791

立明國際旅行社

電話:5-8105633

牌照號碼:350238 凱達旅運 電話:3-922279 牌照號碼:350102

國際父子有限公司

日亞航附屬機構安排 最佳信譽旅遊保證 詳情垂詢附列各大旅行社或電日亞航營業部 5-8474567

灣國 遊

泰

全新貢獻泰國遊 七岩芭堤雅曼谷六天.....\$2,950

逢星期二出發 曼谷芭堤雅五天______\$2,740 逢星期六出發



全程住宿豪華大酒店。 精美膳食安排・噌遍不同菜式。

經驗豐富導遊,沿途悉心照顧講解,服務至上。

捷航旅行社 電話:5~223447 牌照號碼: 350083 利華旅運 電話:3-7703288 牌照號碼: 350362

牌照號碼:350161

九龍彌敦道525號

寶寧大厦A 座20樓

電話:3.7802237

電話:5-457071

牌照號碼:350058

寶通旅行社 百順旅行社 電話:0-828997 牌照號碼:350718 新興行旅行社

電話:3-7213061

牌照號碼:350035

電話:3-910377 牌照號碼:350720 大 關 旅 遊 電話:3-3112318 牌照號碼:350139:

美麗華旅運

電話:3-7391155

牌照號碼:350695

見聞會社

電話:5-8310022

牌照號碼:350583

華通旅運

電話:5-411774

牌照號碼:350086

\$ 15,999

●美國西岸賭城8天團

●美國西岸夏威夷9天團

◆美加西東岸14天團 熟線電話:5-41308| 美加西岸賭城溫哥華10天\$11,399

\$ 14, 399

\$ 17, 399

特的代理:新航假期 • 澳洲八天精選渡假團 澳洲八天博覽會黃金海岸精選團 溴級十二天特選波假盟 級西蘭十天南北島渡假團 歐洲十天特惠波假區 - 地中海十二天探勝團 ◆歐洲十三天特選渡假團

- 蘇聯東北歐十五天聯遊

\$ 8,780 \$10,280 \$13,780 \$13,780 \$ 10,380 \$15,780 \$12,380 \$19,380 \$15,380 \$16,980

HK\$14,888起 9天漢洲世界博覽會經西蘭遊 HK\$8,788起 HK\$1,2,888起

章話:3-7226112

尖沙咀河內道3-4

1988年9月17日-10月2日 事線、歡迎查詢一切有關奧運會黑務資料

熱線電話:3-698141 5-215266

夏成夷逍遙遊(酒店十機票) 五天夏威夷精選遊 \$4099起 \$ **529**9 六天夏威夷茂兒島豪華遊 \$6699 \$6399起 英國西岸三·七·十天發華遊

> 詳情請與各大旅行社聯絡 熱線電話:5-8101583 本公司主辦之各級旅行 圃均闖攤放聯平安保險 350033

地界

7天豪華遊覽團

天天出發 詳情請向各大旅行社查詢

7/9天美國西岸遊 11天美國西岸及加拿大遊 HK\$7,688起 4/6天加拿大探親遊 HK\$13,288起 11/13天歐洲遊 HK\$15,988起 15/17天歐洲遊

> 耶加達、日港、泗水、萬隆、峇里島 九天 \$ 5899 耶加達、日港、巴里島 編集 附三、市、五、山積 六天 \$ 5899 七天\$6599 耶加達、萬隆、新加坡

五天\$4790

東京·迪士尼 七天\$5890 全本州迪士尼 牌翔號碼: 350583 ·中语:5-252225 ·旺角:3-917706 ·尖沙咀:3-694281

韓國

酒店十機栗 旅行團天天出發 韓國政府觀光局 大韓航空公司

四海旅行术 FOUR SEAS TOURS LTD.

平價機票前往

香港中環德輔道中

40號通明大厦十二樓

秘魯哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。

加拿大、歐洲、澳洲

巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、

猶

勝歐美總統

起草委員三

思

政長

官權力

原居民

康柳霉天

區白堂,

晚

高生法,有整盟和富贵之風格, 商安定,給土也受到重視,晚店 商安定,給土也受到重視,晚店 使能别期生面,獨樹一幟。黃筌 使能别期生面,獨樹一幟。黃筌 使能别期生面,獨樹一幟。黃筌 亦是刁光胤之門徒,閒揚刁氏之 亦是刁光胤之門徒,閒揚刁氏之 亦是刁光胤之門徒,閒揚刁氏之 亦是刁光胤之門徒,閒揚刁氏之 亦是刁光胤之門徒,閒揚刁氏之 亦是刁光胤之門徒,閒揚刁氏之

部免

會堂暑期獻映

酷的一面, ,並展示了 卡獎職爭日

町・駿人深省。 不了人間痛苦殘 于巨片塲面浩大

幻電影

△鄭章君水彩 △立體設計八: △四川書展:二 △高劍父書選 ○高劍父書選

△特殊兒童藝術展△和學生美術設計□△君匈藝展:馮平

區紅棉路茶具文

大會堂高座十

() 致; 在朝代武舉出三兩位名家以供參 花鳥方面值得廣博觀摩者,

(權,其權力是至三法會議方案權· (基)

就算大魚

對手是誰暫無所知

上環方では場劇院

開

組

明

-紹:「自然的刀-「戶外活動」

敬迎参

匯演

九

年底落成啓用

暑期特選團

牌照號碼:350253

牌翔號碼:350238

百

電話:3-922279

天天出 詳情請向各大^が

基 意 見 陳 京

> **大常務委會** 要解釋原因

區法律

地鐵僅

有意 想憂慮 促改 古城

或

等,學生祭由十二元半至廿五元。 祭在各城市電腦售祭處發售,祭價由二十五二堂香樂體、劇院、演奏縣與展覽處舉行。 當會樂體、劇院、演奏縣與展覽處舉行。

推 廣活 動

介紹:「園盘故事」「歷史與地理」

和:「野生動物」

是四君子,錢選檢長徐派班 宗朝以後,黃派班系除居米 宗朝以後,黃派班系除居米 宗朝以後,黃派班系除居米 宋朝以後,黃派班系除居米 宋朝以後,黃派班系除居米 宋前以後,黃派班系除居米

要

月

會

港

聞

販擺檔卸貨塞路

方便電車通行 **司就這個影响電車提**

的禁止停車限

包括三十三塲多姿多釆的節目

一齊參與

多采節目卅三場

們可以藉此增加對各種表演藝術年增添暑假的生活樂趣與歡笑。組主席文世昌稱,舉辦該藝術節

泉山和

最

頂

際綜藝合家歡

週日有免費節目

| 藝術節・爲市民提供以局將於七月廿二日で

提供適合全家
成日至八月七日
奉

電話:5-8105633

立明國際旅行社 電話:3-7238803 欣欣旅運 電話:3-325791

會集行遊非言聲民居車乘合集涉



第二次中期股息通告

一九八八年七月十六日

加拿大會計師

提供下列服務

海外居民稅例

投資顧問

電腦會計年結月結

加拿大维許(Chartered)南計師

Mr. Arthur Lam, CA, FCCA. Ste 808-1155W Georgia St. Vancouver BC Canada V6E 3H4 Tel: (604) 669-5617

佈,並於同年十二月派發。 本公司之股票・將由一九八八年八月五日至八月

董事局主席 顏成

PRINTING

具廣告

目前,EASTERN PEARL 擁有之貨輸船租全年毛收入約為13,560,000港元。出售之收益較海南投資於EASTERN PEARL 之眼面值多出16,000,000港元。本公司將於稍後時間寄發詳細通告予各股東。

軒 文

| 連同照片及聯絡 | 須大專畢業薪高 者

生行約治照所欲薪酬寄香品級水電工程或修

現有占士謝諾比寶士先生(美國 護照 F283868)代表香港萬豪酒 店,其本人現居於香港皇后大道 中15號置地廣塲公爵大厦 2405-6 室。茲向香港市政局申領位於香 港中區金鐘廊88號,太古廣塲萬 **豪酒店之酒牌。凡及對是項申請** 者,請於此公告登報之十四天內 將已簽署及列明理由之反對書 寄交香港灣仔軒尼詩道二百二拾 伍號駱克道市政大厦九樓市政局

一九八八年七月十八日

運水島離

·最著名的學校

毛妹芭蕾舞學 ・最優秀的導師 - 最傑出的學生 暑期班現已開始報名 校址遍佈港九新界 九龍星光行1201室 尖沙咀・美孚・旺角 3-666123 南華會・置富・康怡

報名從速

專長教導

報名及查詢

3-666555

FORCE

用具体外外各物度出 欖勿船拍賣行拍声 TRADING LTD. /酒樓 EXCEL

電話:二二零二二四香港萬利豐中心九字樓 欖勿兄弟拍賣行啓

拍賣大都童裝(貯於)一個四十尺 與別數或銀行本票交清下超後如有名稱不符數量不對或意外之事概歸買 是自理特此發明。

香港欖勿兄弟拍賣行啓

沙田・大埔・元朗・屯門

摩者兹承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.900 OF 1988 EVEREST BLDG., 七字模七零二人室(R. & W. 二四三號 EVERST BLDG., 七字模七零二人室(R. & W. 二四三號 EVERTS BLDG., 七字模七零二人室(R. & W. 二四三號) EVERTS BLDG., 七字模七零二人室(R. & W. 是) EVERTS BLDG., 在) EVERTS BLDG

之寫字樓傢俬用

MANUFACTORY OFFSE

欖勿號拍賣行拍賣 B.

个 知此及在物度與上口 香港機勿兄弟拍賣行路 CN T/A HANG ON METAL WORKS & ENGINEERING CO. ON T/A HANG ON

欖勿船拍賣行拍賣 & ENGINEERING CO. 之焊機 HANG ON

WORKS

图括五——二二零二二四 香港概勿兄弟拍查行路 图括五——二二零二二四 香港概勿兄弟拍查行路

築沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.152 OF 1住宅傢俬各物廣告 他勿報拍賣行拍賣音响彩色電視 酒牌秘書處。此佈。

信

数

樹 院

轉校手續

梁省德 譚萬鈞

對於不應私立學校 號報告證對日後私校的 數目,因為彼等是成敗繫於合約及私校檢討委員會監管李家祥謂報告書對資助監管只略交代

得若干

的重讀課程、務使其能考取更優異的會考成績、平鋪攻讀大學的康莊大道

、華僑、賽馬會等獎助學金

BUSINESS CLASS

Use of English

Accounting

Economics

Psychology

■審山道分教處:九龍·深水埗·雷山道25-35號(嘉頓酒樓對面)

報名地點:獎涌葵星中心65號地下(葵涌新光酒樓側)

Business Studies

年過渡期

增設

步减少競爭

教育委員會委員李家祥認爲

限資源

議員明 園 畢 業禮

間敎育學院

招 新 生問 題

模範英文中學

電話:3-615147-9(三線)

■葵 涌 分 教 處:荃灣葵涌石籬石文徑五號葵英大廈

電話:0-4898918 0-4898987

ARTS CLASS

Use of English

(Choose 4 Subjects)

Chinese Language

Chinese History

History

Geography **Economics**

九龍塘牛津道2A號 電話:3-361211 F.1-F.3派位生全部免费

F.4-F.5由本學年度(88/89)起,F.5班級採取全日制,並招 F.5重讀生,全部保送會考,商科班更可參加PITMAN

及L.C.C. & 1公開試 文科班:中、英、數、地理、西史、經濟、文學、

中史/電腦。 理科班:中、英、數、附加數、物、化、生

中史/電腦。

商科班:中、英、數、商業、會計、打字、經濟/

中一生請携同「小六學生證」及「入學註册證」到 本校辦理報到及註册。

辦公時間:毎日 上午九時至十二時半 下午二時至四時

校車接送沙田區學生

即日接受報名,額滿即止。重讀班及升讀班爲獨立班別,同學可自由選擇。

■本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開試及教育發展概況有深切之認識,抱着嚴謹認眞之辦學態度,切實爲重考同學提供至完善

■本校師資極高,所有科目均由豐富教學經驗之港大、中大及英國著名大學之學士、碩士任教,並只教授其在大學之主修科目 且由專人編

■重讀生獎學金:為鼓勵有志向學者·凡已考獲兩科及格或以上,可獲本校減免學費·最高達百份之六十 本校生亦可獲 LEA 政府線貼

Physics

Chemistry

Pure Mathematics

ST. AUGUSTINE

凡應屆 HĽ

考生而達 AL

考試資格者

亦可報讀

單紅 磡 分 敏 處:九龍、紅磡、漆咸道272-274號(蕉湖街口)

■北 角 分 校:香港、北角、英皇道335-341號恒生銀行大厦

電話:5~668515—B(四線)

電話:0-865500

■电 門 分 教 處:屯門仁愛堂團 2-4號(何稱堂對面)

• 商科同學可報考英國LCC

查詢公3-7567744 牛頭角校:牛頭角定業街四十八號全座 紅磡校:紅磡必嘉街(老龍坑街口)1-17號室全層



招男女生 F.1-F.3: 政府買位,可代辦轉校手續 F.4-F.5: 文.商.電腦

新界元朗洪水橋23咪 電話:0-762334

校監:梁省德 校長:譚萬鈞

招收男女生

Delia Group of Schools

地利亞教育機構

(二)F. 4-F. 5(文、理、商科)

(四)F.6ーF.7 港大、倫大預科

(一)F.1一F.3(政府買位)

報名時間:星期一至五 上午九時至下午五時 星期六 上午九時至下午一時

地利亞修女紀念學校

太古校:鰂魚涌太古城 5-681171 協和校:官塘協和街221號 3-423199 月華校:官塘月華街19號 3-443828 美孚校:美孚百老滙街80號 3-7422028 美孚校:美孚吉利徑 1 號 3-7424831

荃灣校:海濱花園第二期 T 15-T 22 3-7422028 利瑪竇書院

校址:九龍官塘協和街223號

3-450469

德書院 Shue Tak College 88/89年度入學申請通告

※本校師資優良・均由港大、中大學士、碩士及經驗教師任故中 學部與預科部,並體聘多位資深教授及博士、著名學者任教大

※本校歷屆會考優良衆多,近數屆考獲優良達八百四十五科次。 ※本校設有獎助學金數百名·凡修讀 F.4 (中四)以上學生持可 申請, 87-88年F/M4-F/M6學生獲頒獎助學金2000元 及1500元者達格人數百分之八十五。

招收班級

※ F.1-F.3(中一-中三)。 ※ F. 4-F. 5(中四-中五)文、理、工、商組。

※ F. 6港大預科班文組、中大預科班及台大先修班文理組。

電話:0-774266 **校址:新界元朗安率路五十九號**

Certificate in Banking - AIB Local Stage I Pioneer College in Al8 Exam. Course

CERT., U.K. Now open to ALL interested persons
 Bankers and NON-Bankers within ONE year New AIB Banking Certificate - including computer & WP

Qualified thru' PITMAN GROUP Can be obtained in our School • More than 30 subjects offered

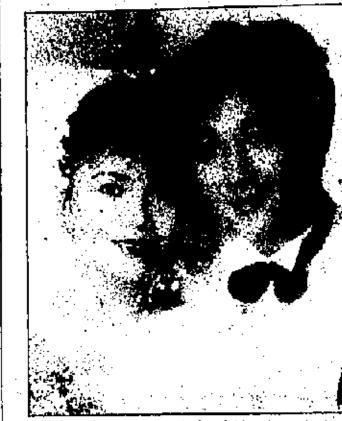
Be an ACCA or AAT thru' our: Diploma in Accounting - LCC & ACCA/HKSA Exams

AAT Certificate in Accounting

IOC Dip. - similar to a U.K. Degree 本校為英國商業學會(IOC)香港考試中心,本 校學生可獲認免1"A"3"O"入會資格,直接在本 校考取IOC專業文語。

本校為PITMAN 考試中心,學生可直接在本 校考取英國心文考試局之專業秘書全科証書。 Specially for Bankers Completed

Stage I Exam, ★設有BBC電腦及空氣調節之電腦室,由經驗豊富之大學電腦專門人任任教,向學生提供專業訓練。 ONE YEAR CERT COURSES AND ELECTIVE SUBJECTS (SEPT.88.) 世里 「商科課程及就業研討 19219號 會」將於7月27日 18-9 1下午七時在本校舉行 1歌迎參加。



毛妺芭蕾舞 暑期班現已開始報

專長教導 芭蕾舞・現代舞・爵士

報名及查詢 九龍星光行1201室 報名從速

唐代藩

請彼等非如普通· 正常

重要性不

加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學

政府理工學院

哥倫比亞中學

*E.S.L.班協助學生進入中學。 * 駐港註册主任親自接見學生·鑑 定入學資格。

*指導申請入學及簽證手續, 発除 郵遞之繁複。 Mohawk College

工程・機械工程・能源系統・電腦 ・紡織・製造・工業管理・化學工

偉信商業大厦501-2室 電話:5-276980

British Columbia, Canada V6P 2P8

●本校提供(HOME-STAY)在外國人家庭住宿・

●駐港辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽証手續

●學生成績由校方直接寄於家長,使家長獲知學生的

●歡迎 F.3 以上學生申請, F.4 學生可於一年內完成。

●本校特設大學一年級課程,歡迎F.6及F.7學生申請

·完成大學一年級課程·可直升美加大學二年級。

● 現接受本年11月份及明年度1月份之入學申請

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663

预料課程, 直升加拿大及美國各省大學

● F.5 學生可於八個月內完成12 班課程

對學習英語・更收事半功倍之效

,同時更安排免費接機服務

教育部免费供應

學習情況

加拿大溫哥華

SATOR PROCESSING & LOTUS 1-2-3 (WORD PROCESSING & LOTUS 1-2-3)

G.C.E. "O" LEVEL 電腦課程(夜間制) 全期修業期共八月,將按照G.C.E.電腦考試所訂之電腦範圍授「 課,並提供專業性電腦知識訓練,學員修業期滿後,可保送參加「

G.C.E. O'LEVEL電腦考試。 開課日期:(A組)一九八八年九月八日(逢星期一、四) (B組)一九八八年九月十六日(逢星期二、五)

索取章程及查詢電話:3-7601530 · 3-7601627 地址:九龍亞皆老街116號1樓

校址:1.)洪水橋青山道甘苑 2.) 元期又新街306地段 3.1元朗康樂路132地段

u-775613 🔭 0 - 7795610-6580132 4.)大埔運頭街運頭角



文藝協會主席、公分校第一屆畢業

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

(三)其他各級同時接受入學申請。

校址:香港:必列啫士街39號至49號(青年會隔隣) 堅道97號

九龍:太子道348至352號 荔枝角道99至101號(近太子地鐵站)

葵涌: 與芳道高芳街地段(葵芳地鐵站對面)

0-256138

威靈頓英文中學

一)中一政府派位生

註册日期:七月十八、十九日。

間:上午九時至十二時半,下午二時至四時。 C. 携備證件:(1) 小六學生證 (4) 半身近照兩張 (3) 香港身份證

D. 同網或不同網轉校生,本校代辦轉校手續。

(二)中一至中五各級新生

A. 中一入學申請——本校中一(Form 1)學位全部由香港 教育署派位,同**網或不同網轉校生亦可豁免學費**。非派位 學生則須携同學歷證件・到本校面試入學。 B. 中二、中三新生---必須携同學歷證件,面試入學,並可

憑「小六學生證」,豁免學費。

C. 中四至中五新生-一曾參加教育署初中成績評核試考生。 可憑中三學生證及原校成績,就其能力及志願,申請入讀 中四文科、理科或商科課程・中五插班生須携原校成績面 試入學。

文	料	商	料	理	料
必修科目	選修科目	必修科目	選修科目	必修科目	選修科目
英國語文	10 型	英國語文	中國文學	英國語文	中國歷史
中國語文	人類生物學	中國語文	中國歷史	中國語文	附加數學
中國文學	電 閥 學	數: 學	電腦學	中國文學	果翻卸
中國歷史	ν.	經 濟		數學	
歴 史		商 業 學		物理。	
継 選 學		自計學原理		化一學	
數 學		英文打字	!	4: 49	

D. 報名手續——自即日起可索取入學申請表格,填妥後連同 近照二張及報名費五元, 交回下列校址:-

> 校址: 九龍灣德福花園(九龍灣地鐵站) Tel: 3-7577010

學經會法 1-

生日 魏指北, 專定角 線課實 小室馬月

申

請

通

魚應道止 涌試新, 25,校入 M以舍學

(一)招收班級:

① F.4文組及理組新生(學費 \$ 390 全年十期) ② F.5文組及理組新生及重觀生(學費 & 456 全年九期) ③ F.6中大預科文組及理組(學費 \$ 461 全年九期) ④台大先修班文組及理組(學費 \$ 461 全年九期)

(二)報名日期:即日開始

3-832334 (三)校址:九龍太子道440號 3-834334

附註:本校裝有隔音設備及中央冷氣系統 校監

及電腦組分

0-216093

肋 撒 德

第三座地下

肋

政府派位英文中學 招生公告

文、理、矞科班、全部保送會考 F.6 中大預科班

政府派位生轉往本校就讀,學費全兇。 F.4-F.6可申請助學金。 校址:美孚新邨第一期百老滙街23A L號

電話:3-7415494・3-7415470・3-7440667

大同新邨

、低班、高班(上、下午半日制及全日制)

校址: ①愛民邨 保民機花園平台

3-7132128 海大花園第四期 彩馥道一號 3-7967676、 (全校冷氣战略) 大全街大樂樓 (全极冷氣股關)3-967373

(懶有校車接途各區學生) 鸡属中學GM、CM极软師及幼師多名,類至英孚中學即面治3-7415494

名

入 哲 準 決 表

奥拿雲沙中路突破,正想推入禁區時,

新港窈窕盃網

球會盃足

法國足球聯盟

沙眞鄧查 寧

亦是與巴西隊同組。(聰)是較佳,但他們已認識到他們有

育 N ST

鐘內 羅

が奥運 被編 同 再 較高

會十

/多見利

舊義侶

"祖再次打破自己所有"。 "福朗。不過,當

少,彼以二分廿

就就職場の地域を開発を開始を開始を表現しません。

暑期排 今晨開 始展開



的賽前大熱門。去年大馬沒有在香港公開,中國出棄教,李永坡奪得男雙冠軍,七月十日在柏斯縣行的澳洲公開賽,舉一門將是八月十日在柏斯縣行的澳洲公開賽,舉一門的是比二,實際羽壇。 医丘比二,實際羽壇。 医丘比二,實際羽壇。 医丘比二,震颤羽壇。 一位,在〇比二落後劣勢,反勝八屆湯杯冠一門強錫特是廿八歲的米實西迪的胞弟,他在一門第一 西迪在男子單打,份屬大馬「三劍俠」的一件紀念羽毛球公開賽殺入决賽,他與拉錫中三人,來港參加為期四天的公開賽。 一年三人,來港參加為期四天的公開賽。 一年一人意塞地打造八八年湯瑪斯盃决賽的大一日人意表地打造八八年湯瑪斯盃决賽的大一

事毎

傅國强最近澳洲參賽近况臻巓峯

先後赴日本印尼參賽 特訊)香灣足球總濟年足球訓練委員會目前接到第四屆目航盃賽 (特訊)香灣足球總濟年足球訓練委員會目前接到第四屆目航盃賽 及內內定是和之香港展開競逐,比賽採單循環制。 上有數學中年足球水平;足總濟訓委員會認為極有意樂,故通 場際行,現已經接受報的在提高各地青少年足球水平;足總濟訓委員會認為極有意樂,故通 場際行,現已經接受報此外,十二月份在印尼耶加達所舉行之可樂杯國際青年足球資本有 上與賽事,可到伊強香格嚴條,足總濟訓委員會在會議上「供計論,最後決定派遣十九 灌劍擊總會、市 香灣劍擊。〈李〉 以下青年節節逐,以增加對年球員之國際賽經驗。〈李〉 以下青年節節逐,以增加對年球員之國際賽經驗。〈李〉 以下青年節節逐,以增加對年球員之國際賽經驗。〈李〉 以下青年節節逐,以增加對年球員之國際賽經驗。〈李〉 以下青年節節逐,以增加對年球員之國際

湯 思 住 會 長 對 港 将 表

在未有聰到其兄長名字後,約娜寇則躺在記者室中,腿上敷著冰墊;四年奧運三級跳金牌得主,彼在周

中國象棋邀請賽港區選拔

加拿大安省局

哥倫比亞

政府理工

哥倫比亞中學

定入學資格。

郵遞之繁複。

* 指導申請入學及簽證

百

詳述代議制發展 全新區議員名録 內容包括:

股市商業競爭的寫照●工商社會進化的反映 文敎政治實况的紀錄●各區大厦屋邨的詳載 交通郵電發展的刻劃●各國旅遊移民的手續

全書六百餘頁。精裝柯式印刷

售書處:華僑日報總社及分區辦事處

香港荷李活道一〇六至一一六號 砵甸乍街香港華人銀行地下 北角渣華街一二七號地下 旺角上海街四九七號地下 佐敦道四四號左邊地下

電話:五~四九一一八一 電話:五~二三一六三七 電話:五~六四〇六九三 電話:三~八四〇七四九 電話:三~六八七六八二

-各大害局均有代售-----

②决赛日期:一九八八年八月廿七日(星期大)。 ①决賽地點:香港北角渣華道陳樹渠大會堂。 ①参加表格:特下列附表剪出填妥,並附贴上郵票回郵地址值封,交回或寄回香

港荷李活道一一〇號華僑日報教育版收。信封面請註明「1988全港學生歌唱大 **⑤数止報名日期:一九八八年七月廿三日。 9种利**:由音樂界知名人士担任。

亚軍:獎學金一千五百元,獎杯一座,實歷金唱片有限公司唱片及實歷金唱片

〇以上各項細則,主辦機構有權修改,參加者不得異數。

1988 全港學生暑期歌唱大賽

參賽歌曲. 試實時是否自備伴唱純音樂帶,請填「是」或「否」。 __ 試育時是否自備樂譜,由大會安排伴奏,篩填「是」或「否」。_ 本人願意遵守大會規則,並服從主辦機構最後决定。 (一)如腸二人合唱,請填寫兩份表格,一同級交。

(二)此報名表格之影印本不被接納。 查詢電話: ③950709 (辨公時間) 贊助機構及人仕芳名: 立法周議員廖烈科先生

仁濟醫院董事局主席楊錦珍議員 至全體總理 東半球集團經營事長吳雄先生

實麗金唱片有限公司

嘉林琴行

菲軍方將加强

b和平應為該地區,尤其是阿拉·阿五不侵略條約。(四)兩國K件撤開各自爲國際公認的邊域M伊之戰原則是:

間

認 古有限な司

XIX

支援被

頑痔消

服用其他藥 物不理想者 ,請試用本

蓋電 話:5-447192

妣發處:源豐行 電話:5-628896

篰

[中國花蛇丸]是租國民 閻騒方・用名貴中葉白

等傳統頻製、活血消毒

過數暗圖、粉刺等,請

參閱說明書。

寶 官 證明具有益精順

中國醫學科學院最新發明高級男仕補品 髓、壯腰補氣、 提高機能及健身 如意之功效。 主治畏寒肢冷、 腰膝酸軟、小便 頻數、早生白髮 ・週身乏力、カ不從心等症。





英寫含量甚是200m 2日 去双层 1三十上 百力 是治療傷風感冒和流 行性感冒的對症良藥



電 話:5-471517、5-471548 通 訊:香港郵政總局信箱12203號 澳門分銷處:維康藥房 電話:84784、556389

血痔、血栓

痔以及便前

主治:

• • •

蟲通過接觸到,即可絕對殺滅。 神奇藥筆地區經銷商 歡迎轉口 龍源科研發展有限公司 香港北角展臣遗居臣氏大厦B座B-1208室

滅甲由蟻虱神筆

郵箱:香港銅鑼灣郵政信箱:31240 FAXNO. 852-5-8071774

地址:九韶县沙灣長裕街5 號中國宏興大廈 電話:3-7433410

生靈 霊芝中之極品 M (野生靈芝)系純正天然產品。無審·無副作用。是一種男女老少皆宜服用,不可多得的高級保健食療品 建鑽 。常服能增强人體的 各種機能,防病保健 ・壯體魄、茯青春・ 除脑囊顏;抗衰老, 増活力・延年鑑済。 ·藥行有實 總代理: 宜利藥品公司

經營 電話:5-754032 5-748413

厦大業商家

参加資格

②决赛日期:一九八 ⑤决赛地點:香港北 ⑥决赛時間:下午二 ①参加麦格:將下列 港荷李活道一一〇 ⑧數止報名日期:一

9种种:由音樂界知 0獎品: **砂以上各項細則・主**

身份證號碼 多賽歌曲. 試音時是否自備伴唱純音 試音時是否自備樂譜,由 本人類意遵守大會 附註: (一)如屬二人合唱,讀 (二)此報名表格之影印

查詢電話: 贊助機 立法周議員廖烈科先生 仁濟醫院董事局主席村 整: 東半球集團 裔 董事長



住宅只餘數伙

售價由四十一萬餘元起

特價每呎\$1,150æ

● 首期一成・15年分期付数 ● 即供分期由萬國寶通銀行提供按揭

八己辭去中冠印染(香港)有限公司 H

華信日報機幣你左近 全港 225 間 7 - ELEVEII 便利商店有售

星期六上午9時至下午1時

辦:中國糧油食品進出口公司

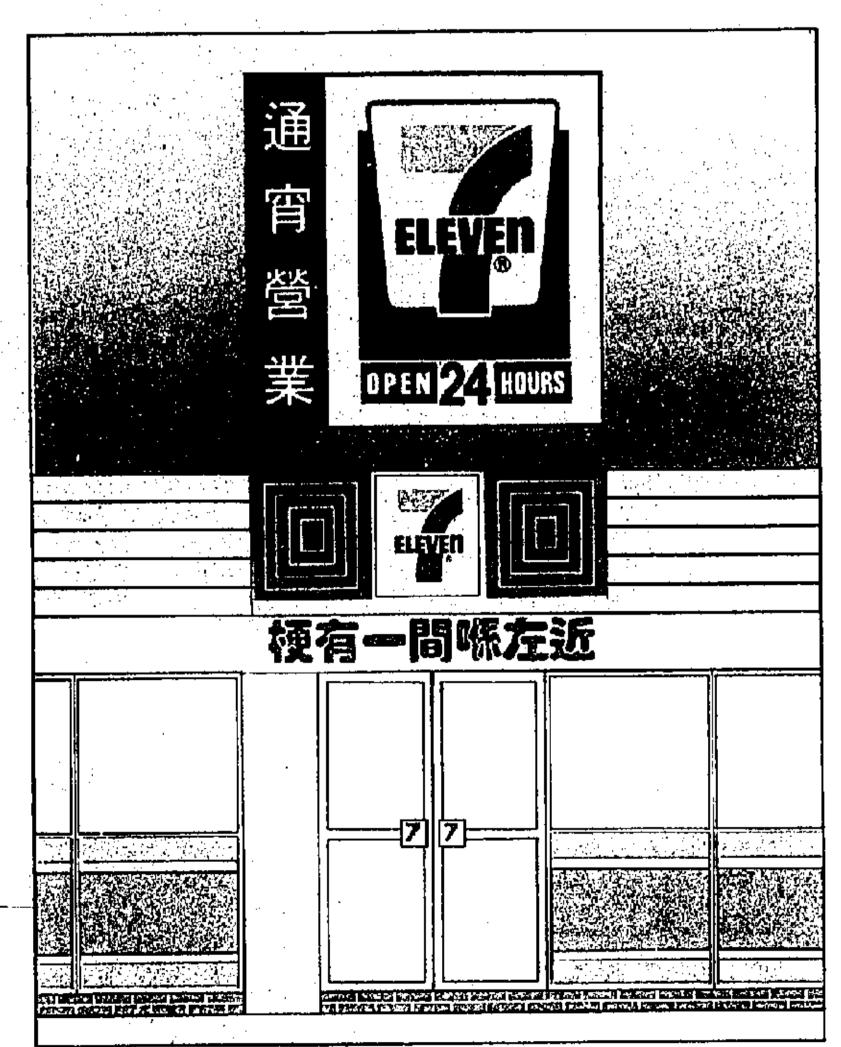
上海市食品分公司

展銷地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦7樓

聯絡電話:5-8318801 5-8318777

展銷日期:一九八八年七月美國日至七月廿三日

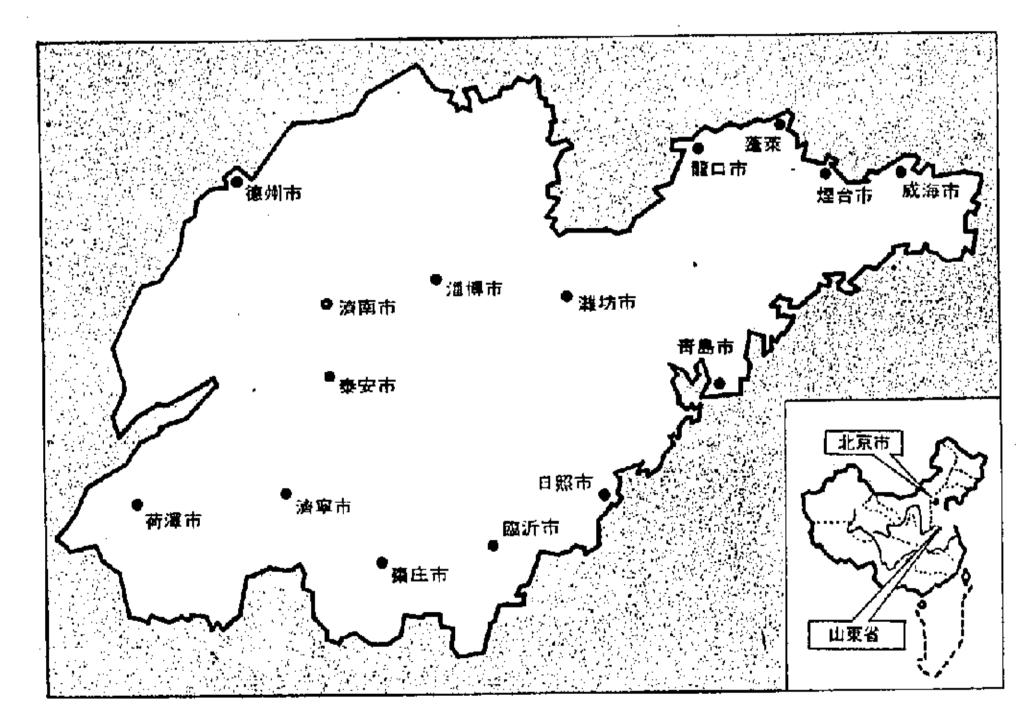
上海食品展銷會



據S R H 發佈1988年首季調查資料,華僑日報讀者家庭每月收 、入超過\$7,500.00以上,更佔華僑日報讀者總人數61%,事實 証明・華僑日報是一份高收入人仕必讀之報刊。

山東省名優產品展銷會 Shandong Super Products Fair





主辦單位:山東省對外經濟貿易委員會 承辦單位:中國國際貿易促進委員會山東省分會

華潤(集團)有限公司 香港華魯有限公司

展出日期:一九八八年七月十六日至廿四日 展出地點:香港灣仔港灣道廿六號香港展覽中心

A 廳 (華潤大厦低座三樓)

標

中外面前往投資,與於各作的領域是廣闊的。不清是城市遺基。 中外面前往投資開放。 是著名的風景族遊區 開發利用各種資源,改造現存企業,與辦第三產業,也 是著名的風景族遊區 開發利用各種資源,改造現存企業,與辦第三產業,也 是實行之才。技術、信息交流。 是實行之才。技術、信息交流。 是實行之才。技術、信息交流。 是實行之才。技術、信息交流。 是實行之才。技術、信息交流。 是實行之才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實行人才。技術、信息交流。 是實際風夢和用名種資源,改造現存企業,與辦第三產業,也 與此數與所屬。 是以為用當地資源加工出口,也可以開解外所獨資企業, 是也可以是同族企業, 是也可以是同族企業, 是也可以是同族的, 是出海遺是 是工業、農 內地,不論是城市遺是 是工業、農 內地,不論是城市遺是 是工業、農 內地,不論是城市遺是 是工業、農 內地,不論是城市遺是 是工業、農 是工業、 是工業、

歡迎 島實行

富豪名車大來信用證

意,它經已在高个 | 的境界。(車主)的發展期較長而失 | 反爽歸與)方面達到新老不會因爲MOD | 的引擎),美个指外型令人對其便良聲望 | 指性能),强(指凌厲

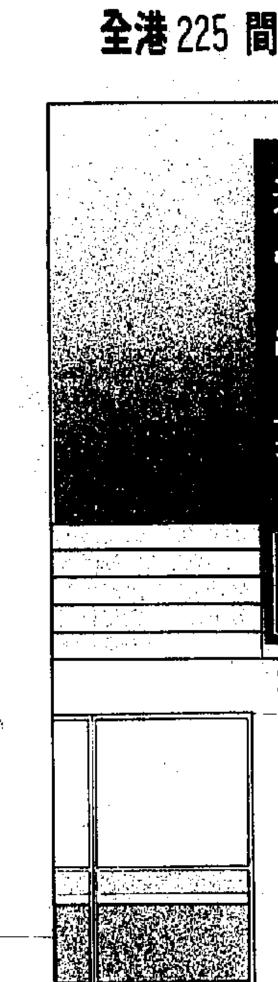
聯名發行大來信用證

為車主推出最佳服務

歡迎工商 光臨打

洽談業務時間

信



KV-1440HK MK-II (香港線路) 19"
(48 cm) KV-1902HK (香港線路) KV-1602HK - 香港線路) KV-2182DH 地路網、中原電器行有限公司 香港店、中環復職運中105號 電話:5-445188 中選太子行:04-5號店 電話:5-248066 - 網報理點克讓525號 電話:5-8933358 旺角店。旺貴媽敦康574號 電話:3-7805311 (旺角店餐業至晚上九時半、復期日際常) 程 5-632231,3-642276

健康

老

常識

問答

四萬人可參加。

餘駄由南區

烘青環學 接受 入提々 學問

四种商种物合辨事成,各地缴站之香港電視服務站,所有星岛中心,提名表格可在下列地點索取:香港皇后大道中二七二號十五樓香料大傑出青年遐舉」。 區暑期活動開幕

柔



缺 敎

思考表達

訓練

陳

育弊

藍

,該最

ON SECTION OF THE PROPERTY OF

entification department of the control of the contr

賣完即止 不限價淸貨。

電話:0-220381 TELEX: 39708 SAMEC HX FAX: (852)0-4892552

刊登廣告**

applications of

det diche bei e-

队床不起

針灸主任盧子龍 (達星期一刊登)

族遊介網 事欄無 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大

漏大小工程、如天台、牆身

浴缸、窗口、地庫、升降機底 ·石棉瓦面等,採用先進防水 材料,立單保用叁年。 承造油漆裝修工程 泰華防水裝修工程公司 九龍百楊街31號 C地下 電話:3---7780399

CHINESE WOOLEN FABRICS

精選全國優質產品 歡迎貴客訂購 經銷處: 五洲呢絨有限公司 WOO CHIU WOOLEN PIECEGOODS LTD.

84, JERVOIS STREET, HONG KONG TEL: 5-431078

旺舖招租

5-239859 電話 5-226917

柴灣廠厦招租

豐業街貮號楊耀松第七工業大厦 由弍千餘呎至萬餘呎廉租 巨型電梯上落方便

5_560387

旺舖 西貢

合各行各業,近巴士總站,共四千餘呎 每呎售2100元及有大量西班牙别墅出售 西貢聯成地產獨家代理 王生或王太祫

益 歡迎委託 S N ப CJ <u>ज</u>

葵涌廠房平售

3991呎

2樓B座8950呎

9樓A座5056呎

B座每呎售468元

華星街2一6號

毎呎售485元

(全部交吉出售

治租處 西30 23 號

光利參茸行 59478 5-448412 9143—145號 防盗設備 防盗設備 143—16號(即用

> T A SSOCIATES
> nal Property Consultan

報日僑華



收

旺舗

放碼及排廖架 是排不少於10章

所。持香港英籍 (或九龍長沙灣)

2裝配等。

RADE ho will be in South business ijoring in h written Mandarin.

erience in age which ase apply d contact

ne to two

司 簿記 九龍

272號

文,數學

計, 商業各

有意請

江磡・葵涌 號恒生銀 -616555梁

)/month CPO.

各區收件處

中區:砵甸乍街華人銀行樓下

北角:液華街127號地下 旺角:上海街497號

總社:香港荷李活道106至116號 電話:5-407738 岡文傳真:5-594238 電話: 5-231637 5-231728

重新:5-640693 5-640603 電話:3-840749 3-849140 熱線電話:5-467933

基本面積 2格×2.75吋 收費HK\$60.-

超越此面積 收費以HK\$ 20.-格时計



長沙灣某大針織廠

①助理磁長

- 一男性,已婚,年齡由廿八至卅五 一**熟悉裁床及劃紙樣**,對車間及包 **鼓**部有相當與趣
- 對生產管理有相當認識
- 一中三及工業學院畢業或同等學歷 一至少有八年或以上製衣廢經驗

2指導工助理

- 月薪三千至三千五百元
- 一最少兩年以上實際經驗 一能獨立處理車間運作

(3)男工場助理 日新一百三十 **全女工場助理 日薪一百一十**

有意者請電3-7447216或親 【臨九龍長沙港長義街 2 號新昌工業大 厦4字樓洽

Breakthrough 突破

Applicant must be a christian, degree or diploma holder, familiar with pop-culture, and has concern of youth and the society. AUDIO-VISUAL PRODUCER

- Highly creative, critical understanding of mass media, good communication. skills. Communication and tor theological training preferred RADIO PRODUCER
- Highly creative, supervising a team and planning radio program, Communication background and radio experience preferred. YOUTH DEVELOPMENT CENTRE PROGRAM OFFICER
- Social work training, planning youth activities and community education program, good interpersonal relationship.
- SENIOR SECRETARY Familiar with local and oversea Christian Community, mature, proficiency in
- Chinese English and Mandarin Proficiency in Chinese and English, broad reading interest. Related experience preferred (Please attach your recent articles)
- Applicants of following positions must be Form VI or above:
- PHOTOGRAPHER Related training, highly creative, strong visual sense. Related experience in slide video, or film photography preferred.
- COMPUTER ASSISTANT
- Obtained computer and typing skill, assist in managing computer information RECEPTIONIST & ADMINISTRATIVE CLERK
- Good permanship, detail oriented, good interpersonal relationship, able to communicate in English and Mandarin. Computer background preferred. Please send full resume, with church background, a recent photo to the Human Resources Manager, Breakthrough, 191 Woosung Street, Kln., H.K.

To cope with our rapid expansion in the health care market, we are seeking experienced personnel to support commissioning and service

HKO /L/L

of medical equipment: TECHNICIAN (MEDICAL EQUIPMENT)

The appointee will work in our service team to render after sales service and user training to clients in Hong Kong.

The successful candidate should be male aged 20 or above with Dip./Cert. in Electronic Engineering with one year experience in maintenace of medical or electronic equipments. Excellent on-job training will be provided. Attractive salary commensurate with qualifications

and experience apart from benefits including medical and retirement schemes will be offered. Please apply with photo and expected salary to: PERSONNEL MANAGER.

GILLIES AVENUE P.O.BOX 86187, KOWLOON.

下列駐海外員工

紙樣師傅

- ★男性・年45以下 本出共多年男女裝針核織多類型起紙樣經驗,並且熟識放碼及排變架。

○裁床(針織)主管

- ★男性,年45以下 ★對不同類型針纖產品剪裁有豐富經驗。
- **国包装主管**

★男性,有多年包裝針、梭織成衣之經驗及懂熨衣工序。

四機械工程主管 ★男性,對各類製衣業機械有深厚認識。

★須惟各種氣動裝置衣筆定針,刀模、電工各類蝴蝶之裝配等。 ★持有理丁或工業學院証書可獲優先考慮。

五針織或梭織車間指導員

- ▶女性爲台,請其多年大廠之生產管理經驗,能獨立安排不少於100 人之生難線之工序。
- 以上各職位爲主管級,故須有相當管理府之經驗及需語英語。持香港英籍。

護照者可獲優先考慮。有意書壽親繞擬歷及附近照希迦等函致九龍長沙灣 郵箱80645號人事部收。信封面請註明應徵之職位。

信和集團

誠聘下列職員:

1) 倉務理貨員 ——男性,年20歳以上

- ----體健,持駕駛執照,畧懂英語
- ----兩年以上一般倉務管理工作經驗。

(2)會計文員

- ---二十歲至三十五歲
- 會考五科合格包括中英文
- ---- 持有LCC中級簿記證書或
- 具有同等學歷。 ----最少一年有關經驗

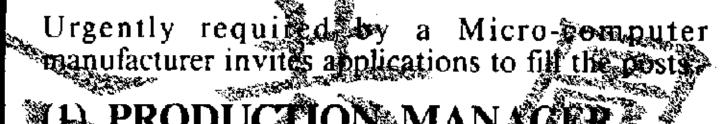
上述職位待遇從優,並有大假、花紅、膳 **全及醫療津貼等福利,請將履歷連**同近照、 要求待遇寄交:九龍尖沙咀東部尖沙咀中心 ▌十一至十二樓本公司收或於辦公時間內致電↓ 3-7218388內綫676或646



萬能達香港有限公司金牌 中五或以上程度,流利英、粤南、南部、新

- 金視資歷而定。 ②影印機維修技術員多名 更多推修電子發機械經驗。有影印機維修經驗
- ③影印般修理見習技術員數名 中學型業或江菜學院發起驗不拘,六個月後可
- 進升正式技術員,薪酬面議。 ④本公司中國貿易部聘影印機維修員 有電子及機械維修總驗者優先,主要工作有關 國內影印模事務,須出差中國各地,能獨立盧
- 事,累僅國語。 ⑤女外勤影印機客戶服務員 中型线数工程度,能說英、粵語,無須經驗,

每週工作基础生, 寫字模假期, 有新年假, 年尾 雙樹 《公費金》醫療保險等福利。應改备履歷、 近照《聯絡聲音》面:香港凱魚涌英島道1065 號東達中心二〇八室城電:5 658181版



(1) PRODUCTION MANAGER

- Polytechnic or University graduate in production and/or Industrial Engineering Minimum 5 years of production experience in
- computer/related product - Able to work under pressure to meet production
- target and can communicate with various levels - Quality conscious and with total production
- concept - Willing to work in China

(2) PRODUCTION ENGINEER

- Polytechnic gradute in M.E./P.I.E. or equivalent - 2 years experience in electronics manufacturing and industry
- Able to work under pressure

Attractive compensation package will be offered to the right person. Interested parties please send full resume and photo to Personnel Manager, Sigma Designs (HK) Ltd., 5/F., Star Centre, 443-451 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T.

SALES ENGINEERS - CHINA TRADE

We are looking for experienced Sales Engineers who will be required to travel frequently into the PRC primarily in South China to market petroleum products and develop business opportunities.

Candidates should be a university graduate majoring in Marketing of Engineering. Good command in both written English/Chinese and must be fully conversant in Mandarin. At least five years marketing experience of which one to two years should be in the China Trade. Previous experience in marketing lube oils will be advantageous. We offer attractive salary and compensation package which

include special allowance for working in PRC. Please apply with full personal particulars, salary expected and contact telephone number to:

Manager-Personnel Caltes Oil Hong Kong Limited G.P.O. Box 147 HONE KONG

ASSISTANT PROGRAMMER

熟電腦d Base II 十, F 5 數學C 級附履歷及近照寄九龍中央郵箱 72956

幼稚園教師

聘幼稚園正教及助教 有意者請具履歷相 片函黄大仙沙田均道 聖母幼稚園。

收發主管

男女均可,年35以下·需三年製衣 收發經驗有意為諦視臨英漢大連排 道58-66號樂聲工業中心18隻就電影 ○-296245治

染廠收發文員

(1)中五畢業,中英文良好 (2)住元期區爲合

有意者請親繕履歷、電話、附近照 寄荃灣青山道南豐中心1246-7室。

管理有限公司

聘請會計文員,中級簿記 ,打字;薪**\$3000**,九龍 灣區工作。3-7966821 暑期工免問)

聘會計文員

灣仔寫字樓聘會計文員一名,男女均可 ,懂打字,中五程度,經驗不拘,有意。 請親繕履歷、近照及要求待遇寄G.P.O. BOX 3177, H. K.

營地工作員

聘女營地工作員,年18以上,中學畢業 ,體健具程序技巧及經驗,如游泳,歌 唱·土風舞等。有意者請繕履歷及近照 乙提寄長洲龍仔村明愛服務中心主任收

學位敎師

銅鑼灣津中聘請聖經科 及低班英文科學位教師 乙名。請電5-775004

BOOK-KEEPER

over 19, F.5, science preferable, I year commercial class grad. Experience not essential. Pls call Ms. Ng

at 3-322889

夜校務員

夜書院聘女性校務員一名, 晚6:00-9:30工作,有意請 親臨九龍紅磡漆咸道 272號 或電3-330271約見。

津貼中學

誠聘"88—"89學年教師及職上 1.學位或文憑教師一名

高年級英文兼低年級中文

中學校監收。

processor an advantage.

following offices of our firm:-

Tuen Mun,

2.初中音樂文憑教師一名 3.初級文員一名 應徵者請詳繕履歷、經驗、証書副本連同照 片寄屯門青海圍壹號廠商會蔡章閣職業先修。

TONY KAN & HO

SOLICITORS

We invite applications for the following posts:-

ASSISTANT LEGAL

SECRETARIES/TYPISTS/

RECEPTIONISTS

FS graduates, good at typing, ability to use word

Candidates may choose to work in any of the

Please apply with full resume stating salary expected to Administrative Partner, 10/F, Sanwa

Building, 30-32 Connaught Road Central, Hong

Hong Kong Central, Yuen Long,

Outgoing, pleasant character

SALES EXECUTIVE

experience (preferably in Electronic field) **BUSINESS CLERK**

5 passes in Sch. Cert. Science subject with 1-2 yrs is preferable Initiative & pleasant character

Pls call Ms.NG at 3-7703789

荔枝角區時裝寫字樓請女文 員年18至25中學畢業或以上 需熟打字及簿記中英文良好 薪優有意電③7455266 約見

補習學校機構

誠聘九龍新界各區補習教師,需盡責,熱爱 教育工作。F.5 畢業,月薪\$3000連花紅可 達\$5000、公司福利優厚、花紅大假、旅遊 及醫療津貼。

3-7989590或3-7988690. 人事部治(暑期免問)。歡迎現職補習教師 加人。

誠聘敎師

學位或大專以上程度、任教中文、英文、數學、 生物,化學,物理,西史,地理,會計,商業各 科教師多名·任職地點可選青山道·紅磡·葵涌 ,或屯門,有意者請函九龍青山道339 號恒生銀 行大厦3字樓瑪利亞書院校長收或電3-616555梁 小姐約見。

聘請記者

某大文化機構聘請記者多名,須大 專畢業薪高,有經驗者優先考慮, 有意者請函連同照片及聯絡電話, 寄華僑日報信箱一壹九號。

中區某機構請文員,中學畢業程度 ,中英文通順,中文字體端正者優 先考慮,請用中英函連同履歷,電 話及近照寄華僑日報第125號信 箱治。

電話接線生

某大文化機構請電話接 綫生,薪優,性別不拘 有經驗者優先。有意 者請附聯絡電話函華僑 日報信箱105號。

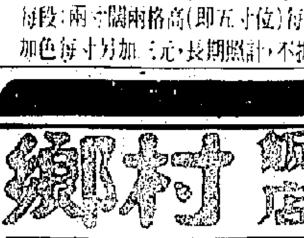
A well established electronic firm requires:

1. ADMIN.TRAINEE 2. SALES EXECUTIVE

Age 20/over, male F.6 or year commercial course. science graduate with 5 passes in Cert. 3000/month Please send resume with photo to Box 70650 KCPO.







汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜 天天新鮮・原汁原味

香港銅鑼湯道廿五號 電話:5-771819





不限價淸 家適傢俬店 香

《》全自動電源穩壓器 ■國內設廠必備》 拾餘年生產樓歷號專業工廠 三力電子有限公司

000 電話:0-220381 TELEX: 19708 SAMEC HX FAX: (852) 0-4892552

不用開刀 太極 肝 膽 治 變

京都太極堂藥廠秘象 您获的:順寧藥行 電話:3-87

事》 方 * 欄 ⁄ (便) * (要) * (**



精選全國 WOO CHI

經銷 五 84. JERV FAX: 5-8541684

在將 動後 由

貨幣 與於 八

市短 放他 华

訂用前家提,從的數 於夠固的區他利行利

麥的 厘利

华收 四率

率上至調

不近是約

預期利為

會跟隨鄉勢則

遺斷

一七聯均一年美的再去

利在七四 截公金 上對 基

日五初月六年辰戊暦夏

准的年间 出年午落年的 持原 宋 拍完前 利影 本步 現 內分 · 士市 在因 議 平拆息

的,推提

根亦 逐份

典促 漸八

不厘的費利以成

• 右息 欲的 絕仍

自 的在 比温 濟在 然 升未 過和 成控

选即年 下也 阻丙

資本競代

十能 的銷 通但 樫 厘夠 趨了 服美

上扳性緩會仍息利示顯場市,平水高最來年三是已息貨惠優的半厘九 · 擊衝的大很濟經體整成造不並, 限有很已勢升的見預可但

州行期率便走。亦存走期务

是作利所率急銀

一將率形則相行

第的力行五行事

上澳 由行

平仍意份指年份物限行太排也首

仍何大治數圓〇個服購天除睡上

低點利費比期點指表現的加示亦去政聯

五上批败月份,爲,會相能銀頭儲去局息疑欺從

展開貿易障碍,對

原復未今迄後災股

進展不总穩健

永隆銀行

服務还盡忠

電話:5-8268333

心的會員聯合廣告

本會投訴。本會投訴。本會投訴。

市况增故應氣亦天其日右場下加此求機住氣質本・

四四四四四四

三九八九八一

四四四四四四

一〇一〇〇一收 八五〇七七一市 大五〇九三四

ー○○○○一般 ○八九七六○低

銷量達四十

氣機

香港中 口商投資十 デ

選,日之雖去他市日傳在有日推 擇才本爲然年舉民本商推影本廣

海部 施人 州分 国通

來表售購達月會初庭。機等

市灣台展拓業表鐘

,放開漸且的場市和變轉的構結濟經著隨

台赴縣內年,爲可有應求帶塲市灣台爲認爾港

3-842277 3-849192 3-841331 台北四天花莲图 \$2500 台北酒店、特價酬費 台北溪頭五天團 \$2700 型 性 安 160 175 府 210 240 阿里山六天團 \$2990 成 240 250 大 版 240 250 一 編 園 280 310 東 第 520 530 宮 郡 770 820 力 覇 770 830 希 観 780 790 来 970 990 東京廸士尼七天團 \$6190 受谷芭堤雅五天團 \$2740 第 980 1060 老 朝 1170 1230 香港倉邸 400 400 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

欧洲五國10天超值團 \$10,580

歐洲七國13天豪華團 \$12,480

歐洲八國16天精選**團 \$14,580**

台灣豪華團 台灣渡假團 七天 \$ 3250 四天\$800 逢週日出發 天天出發 淸邁豪華團 韓國豪華團 四天\$2560 四天單人房 逢週三,六出發 天天出發 台北機栗十酒店三晚 \$1550 天天出發

牌照:350160

夏威夷美國西岸

夏威夷、羅省賭城九天

美國西岸奧蘭度十一天

美國加拿大東岸十三天

\$7680

\$ 9780

\$13780

倫 敦\$2200 歐 洲\$2350 △ 台 北 \$ 770 代東京 \$ 850 編輯 國 \$ 1650 各型加坡 \$ 1080 町 尼\$2250 曼 谷\$ 730 馬尼拉\$1200 澳洲\$2800 ▽

5-441531

\$ 2990 東(強國一曲級)

中理会5-212527.5-254596 旺角会3-320011.3-7809313 官培会3-435233 臺灣会0-4984447

拉薩 800 黄陽 350 武漢 480 西安 330 太原 440 桂林 430 上海 600 錦江賓館(東積)360 (南積)450 (西積)490 悦章酒店330 花園酒店430 中國大酒店500。 代訂全國各地賓館、物票 台胞、準備、外賓特快報

証及半年多次發加 世界各地转序平情排票

越南旅遊局特許 專辦胡志明市旅遊探親團 搭乘國泰、法航早去晚返 4-11天只收\$6,000 包簽証費•快捷妥當•專人領隊•達一出發 專門:旅游撰親移民圍得中機器 人代司酒店 一代辦簽証

方品 黨致重498-500號牽基商業大廈1003至

台北4天 \$2390 馬尼拉4天 \$1990

漢城4天 \$3480 星加坡4天 \$3470

曼谷4天 \$2530 吉隆坡5天 \$3380

檳城5天 \$3380 東京4天 \$4220

孝 暴勇 计 工物选品工程键

3. 田 分 注 こと申請復籍西場の第一

非律實 \$1990起 \$ 4199起 \$ 2740起 \$3490起。 \$ 2390起 \$ 5899起 澳洲七天\$8798起 專辦溴粒投資移民考察團 台証 \$150

國內,澳門酒店及港澳船票 中理德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業。

ROYAL CLIFF 曼谷6天 ROYAL CLIFF 4天 ROYAL CLIFF 5天 逢日出發 **\$2530**

熱綫電話:3-7232882,3-7230339

· 來回機架直航色堤雅。 ・住借三晩於芭提雅ROYAL CLIFF

连編輯 古中斯羅維門 经工作 使发展 计

大酒店。 ·每天豐富早餐於酒店。 機場至芭提雅市區之來回接送。

星馬泰(檀城・馬六甲) 布吉島十二天 逢星期五、日、5 6100

*暢遊古陰坡・黒風洞・雲頂陰塲・怡保・太平・橋坡・耕丹・

信募來受大酒店

丁家収・馬六甲・新加坡・布吉島・墨矛灣・芭提雅・昼谷・

◆ 吉龍坡及鶴坡住宿最高級之幣格里拉大港店 · 新加坡住 馆事來登大酒店

\$2740 逢五出發

・來回機緊直航芭堤雅。 ・住宿四晩於芭堤雅ROYAL CLIFF 大酒店。

・每天豐富早餐於酒店。 機堪至芭提雅市區之來回接送。

\$2950 ・來回機票直航色堤雅 · 住宿三晚於芭提雅ROYAL CLIFF

大酒店。 · 住宿二晚於曼谷NARAL / MENAM 大酒店。 ・毎天豐富早餐於酒店。 機攜至芭提雅市區來回接送。

・費用包括機票及三晩酒店。 **经出天天**

莊 角 分 社 1、集製道535號銀行中心1045章 電話(5 846484,846665)

· 直侧 好 只 工具自首159回开展中心904至一 常法 (c. 4/4/9//

電話 10 4153229

翻点 10 4047566

時間製造:350139 KWAN, S TRAVEL SBRVICES LTD.

港 行:加拿芬拉圖際商業銀行大厦7字相全局 3-3112318 中 理:藥輸進中(4)受開際大震506室 5 - 8 | 53688 旺 角:強救達旺角中心第一期1920宣 3 - 905488 央沙祖:控制士巴利達3號星光行823章 3 - 7395500 侧趨灣:軒尼詢達468營金聯四輩大厦15字 5 - 8920090 至 清:芝灣地鐵總站南豐中心802數 0-4993222 ・ 食:開源道宮崎廣福一福 | 15製館位 3-423121

辦公時間:遵一至遵五【朝九晚七 》 海水源日及公录根据(初十晚五)

3.5

A 7 N

3.4

350074

雨 糯 迪 化二进桶循环存进车家集选工物的支撑 (権法) 5 2511日に2522日 組織層分性 医静脉点 机旋焊接头 经成分处 WOTE) 確認 State Company "大声解析性",大声转动。第二期的对相相称。 第25 年 29:39 ます 水安水计块 **推进** 人名英格兰 化排列分子 人名斯特斯地名法德福特 计电子设计 推进 医多种病 甘四年歷史、分社最多、旅游路線最多。

ラ 製造海・馬尼位・登路七天 **建**期三·日 \$3840 ●幅遊養谷皇宮、永上市場、玫瑰花蘭・芭堤雅・珊瑚 島・柱河橋・鴻道・布古島・華牙河・拉藤道泉・華 肤・七岩等全要顕風景名牌 ・編像加遊泉美麗之提舊勸建官・大塚古都及世界最大

着海渕、馬尼拉・百勝瀬五天 建型期二、四、日 \$2180 选量期二、四·日 \$2580 窗牖、馬尼拉、百舫灌五天/六天 造星期二·日 \$2490起 ★報遊鳥尼拉、業料公園、百勝潮湯布、大高地火山湖 整海海波假静地·静珠、宿静·大宫利海道等名赫· *本社1972年即已主謝非島蘭·經驗豐富·信用最好。 * 期尼拉住宿半島大酒店或喜來登大酒店 * 高級享受 *

地线运行员 工作環 粗饰 銀塘 秦州 道里期一·四·六 \$2690 、高雄・阿里山、花蓮・台北七天。 \$ 3290 天关出犯 全台灣:阿皇山) 環島八天 \$3590 关天出数 *輔送者北、故宮博物館、小人輔、花蓮、天祥、野生 動物圖、台中、日月潭、八卦山、佛光山、阿景山 台南、澄清湖、高雄、鹽丁、台東溫泉等風景名勝 中性一次大混店、收费斯爾·部加人教教多 中台北永安分社直接安排·專業一流編號 * 早被出位: 味糖汤油: 健康玩足

大阪・富士山、東京・領士尼六天 進皇勝三、五 1 \$5280 注重期二·四 \$ 5880 全木州(獨家加遊日光)七天 九州、本州(独士尼、6光)八天 星林二、四 \$6980 *本州頓遊大阪號·京郎·奈良、名古禮·富士山、馬科湯布 | 箱機、山中湖、東京建士尼樂園、海家加港最著名職景區日 光及華麗港布 *九州畅迎鹿兒島·提島火山·開島·宮崎·別府道泉·地迩 - 谷、阿群火山、加木地、雲仙、天草五頓、長崎原復中心。

◆乘搭坞载747·晚槽返港

廣 告 :投如設 五訴有有 對保 辦證 , 題

四

一个

員會

HH

合

列布牛· 向他的布口出理内 工、仔也布牛。、 量口由地 素紡 褲就 廠仔到紡,質量秒

。 柱 空紗 · 後單工 ① · 氣廠 布 增後業 關產薪訂版的6, 観 F下!



國民華中

長短脚.

5 擦鞋先生 0 妙椒 明珠台 0 號精無 5 星空鐵瓶 0 火石小朋友 5 CLEMENTINE 0 名鑑家名姓 0 芝麻街 0 熟路商 0 正義先鋒隊 5 親親備實實

0 我家我爸爸 0 我家我爸爸 0 能子娃娃活實具 0 經濟縱橫 5 流行登樂轉播站 0 新聞報標 0 金物流行曲 10 一家親, 10 幹採小子 10 新聞簡報 35 阿叔有難 15 流行哲樂轉播站 50 新開報簿 05 欧腊 35 神探剪剛罪惡城 鑽石台 00 體目仔時間 開心凝塌 FELIX THE CAT 00 巨人克水里新 變形金剛 00 种大拉苕 30 BOB NEWHAR T SHOW 00 金曲精調 58 颁石精调 00 新聞財經天氣報告 30 密探英雄 30 新聞簡報 35 天降模財 25 最後新聞

日五初月六年辰戊曆夏 接獲內

本點點 多曲 异巨

即日最低減 至五折

頒發長期服務獎 會

淬志華君雅美淑曼 帆偉價如倫**鳳**貞玉

淬志華君雅美淑曼 帆偉情如倫鳳貞玉

夜加場 6 新 事大

淬志華君雅美淑曼

帆偉倩如倫鳳貞玉

聖思定

幼稚園

香港金剛乘學會

聞

公開講座及灌頂

泰四理衛俠原今京

一四仔靚早 哥點。妹塲

3.00

6.00

9.00

映五週本

哀喜 塵液們

宜演錦瓢玲玉 英人十三好歌三十仔香 雄民 點運你 點 港

演導奴當麥得彼 行發譽榮司公立洲 養 午 魔城 四 海 仔鬼塲夜人市塲熟蓮 皇場午四一早國家 夜點哥場際 聲麗

^{午麗}献盛今 ^{後華}映大天

智

王祖賢

周潤發

工工工工工 佳本比杜配最 劇居亞爾角佳 本最。玲:女 演奴麥彼 導當得 發榮公洲 行譽司立 侧,没月代八 電良量夜情十 ! 練話浪奔年

品出司公限有業影氏許

好讚致一評影 地荫油 一星福。

第石

快

將

開蘿

幕體

方有 房勢 人人 性性 人人 臨八四十 門喜 三九 姐香 四十 寫 港 點點 眞 小 三九

0-69.76808

猫龍場四早 請統府閩 (片畫動) **狸狐翠翡** 大通半十 盗天 點

FIFE SERVICES 集三新 宜不宜兒 早期 場院 四點場 巃

3-7201653

四期場6類 之笑許 王片文冠

第 滴第 集 3 血一 家館:四 庭大烏黙 通當場午

人貴:夜

三新

3-671-619 **年民献盛今**

王祖賢 智

跑長開夏城新短心日88藝 品出司公城藝新 練鹹雙好樂潮性電民場四今 激蛛色聲 高話樂:點天

四加六今 點開塲天 界鹽神入帶 幻秘 幽你 境的 異進 龍

5-632959

貓 歡全版專 喜家本語 期下 語物獺海

法大炸燒

,!鬥鷄鴨

大影五今 五今大連 場天爆日 讚評場天 楊好 利 王 周智賢祖發灣 王 片文 許! 之笑 冠 貴低 事機城新 劇大三藝 鴨鷄 之長短 妃姬 講同 面交代淨 戀脚 ! **小** 一 監朝 度 張 許 廷冠嘉艾 英冠

撼勁料笑 媽 點 觀色桃 今 裘 放 仔 誘夫 早 蔼 四 花人 蜜 絕四屍藏三巡練练好捉華今 **覽點家地關火四鹹色**觀俾早 婦淫族强油過點教雙星鬼龍

喜 三新利王 問 劇 戀 藝 租 潤 人 城智賢 發 之長 戀短

3-429997

湖 撼勁料笑

喜歡夏新 劇三日藝 ! 戀狂城 利王周 主 祖潤 演智賢發

0-788911

廖之脚短長 姐師家皇

場五鈴滿大 王之片笑文冠許

90

心開府醫 人人四金 磁點門

鴨岡 將 開 幕

快豐

嵐 張 許 廷冠嘉艾英冠

心開府閩 梭樂荔柔今新 穿潔情早榮 利後點今影

勝段四都

爆達掌笑法大炸燒 !珠聲聲!鬥鷄鴨 心開府闔

廷冠盧嘉艾張英冠許

夜加快點加新**七**万/今 场午樂。四都**5万**/0天 王之片笑文冠許

女妓樓樂降處新今 情玉融青快女都早

19)

王祖賢 周潤發 主演 智

品出司公城藝新 練載雙好樂湖性電民場四今 教妹色聲 高話樂:點天

K

吳嘉文被捧成大熱增加信 KIKI WIKI A HIK 月中成立亞姐會

6.45 香港早展 --9.07 毎日一字 9.10 投係小忌廉 9.35 木偶百變狂想曲

11.00 陽光節拍一小時

10.35 1 Q博士

12.00 神鹛俠侶 12.58 常緻顯傳管

1.00 年間新聞 1.15 婦女新姿

3.15 配显高照 4.10 史泰龍卡通

4.35 四三零穿梭棒

6.30 新聞天氣報告

7.00 五稜鏡 7.10 門氣一族 8.10 動向索引

8.15 都市方程式 8.50 衰鬼迫人

9.50 歐榮今昭 11.30 斯斯報導今日財經 11.50 寄春火花

黃金台

6:30 卡通短片 6:45 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 要雙有錢、要面有

12:45 新聞/天氣及經過

4:45 模形金刚 5:25 百模人织 5:50 少女日祀 6:15 新聞・天気、経濟

7:00 奥運情報 8:00 萬年今日 8:15 新聞及經濟快訊 8:25 亞洲小姐觀選次賽 11:00 新聞報轉 11:15 財經等轉 11:25 搭種生香 12:25 擦鞋先生

2. 25 显空纖纖 2. 25 显空纖纖 2. 50 火石小朋友 3. 15 CLEMENTINE 3. 40 名歌術 4. 00 芝麻街 5. 00 熟藏 5. 10 正義 5. 35 親親報 5. 30 我就 6. 30 電荷 6. 30 電荷 7. 00 經濟 4. 00 經濟 4. 00 經濟 5. 00 短濟 6. 30 電荷 6. 30 電荷 7. 00 經濟 7. 00 經濟

7,30 新開報導 8,00 金榜流行曲 8,30 一家親, 9,00 幹深小子 9,30 新開新報 9,35 阿叔有難

11.45 就行音樂轉播站 11.50 新聞報導 12.05 飲勝 12.35 神經勞關罪惡城

鑽石台

4.00 解目仔時間 明心废場 FELIX THE CAT 5.00 巨人吃水里新 受形之的 6.00 种犬位的 6.30 BOB NEWHAR T SHOW 7.00 企由精選 7.58 類單級 9.30 新興的報 9.30 新興的報 9.30 新興的報 9.35 最後新聞

11.25 最後新聞

1:30 秒晚

雪山

生

生

態

四個人物:夏雨節的鄧宏、各不相讓,十分四個人物:夏雨節的鄧宏、為不相讓,十分四個人物:夏雨節的鄧宏、教和吳君如節的學,所以一個人物:夏雨節的鄧宏、教和吳君如節的學,一個人物:夏雨節的鄧宏、大學,一個一個人物:夏雨節的鄧宏、大學,一個一個人物:夏雨節的別方。

吾

,但却又是不少生物的家・其的阿拉斯加南部,有個面積不

11:10 香噴噴小姐

1:05 天堂岛 2:00 午間小敍 3:00 柔情點三八 3:55 下午茶 4:25 奥運情報 4:30 新飛虎隊

12. 45 御貓大戰錦毛屋

2. 20 專片岳飛出也

2.20 赤脚紳士

港台主辦海陸空汚染偵察行動

被海關搜查

劕

省不

言婚

美鳳

響往巴

黎

世格演員 維格演員 経済得出色和投入・他雖未能走關仔小一株演得出色和投入・他雖未能走關仔小一樣演得出色和投入・他雖未能走關仔小一樣演得出色和投入・他雖未能走關仔小生路綫,但相信在性格演員組裝,亦可穩住路綫,但相信在性格演員組裝,亦可穩住。(琦珙) 一樣演得出色和投入・他雖未能走關仔小生路綫,但相信在性格演員組裝,亦可穩住。(琦珙)

兔佳旦 计手为歌唱生涯中,她 角色不合,她不欲衷示: 她原是入行巳廿年,在 ,只拍電影之故,[。 年] 來做特輯的命名, ,過去曾拍過兩部行與亞 她惟有「浪奔浪流十九] 近與無錢簽上兩年年 | 之 | 载情] 來做特輯,故此 | 成朋友。葉麗儀自晚推出 | 明荃過去會經動用「廿 | 主關係,結果大家

/童 善 解

的恩 成了另一羅生門

哥阿

- 問她怎解會有委屈怒,於是就說有前,她說當時覺得委屈。記者當然不會放汪明荃在記者招待會中答記者問起當年

請今大連 早天滿日 九六三點十時放。 點點點三二間映 演導奇魯托貝 帝末

溥代集皇 金卡屆榮 像九奧獲 獎項斯本 傳歷融。成最標 奇史匯。就高誌 看宜不宜兒 訂請。擠選座速 摊免

Miss Asia Pacific Quest

一九八八亞洲小姐(香港)競選

是記者的誘動。

但當地知道原著

浪奔

浪流

實是巧

演技被

欣賞

决 賽 佳 麗 各 單						
類號	中文胜名	年齢	三国尺千で时)	聯 業		
4	水彦	1/7	· 32-23-32	學生		
6	梁景	2/2	33-25-33	學生		
11	智小花	2 1	33-22-33	模特児		
1 2	東黎縣	2 1	32-24-34	秘書		
1 3	架翼運	2 - 3:	3.4-2.4-3.5	公開人員		
1 6	器 羅	2 2	33-25-35	模特兒		
1 8	陳 巧 儀	2 1	33-22-34	公翻人員		
1 9	李 麗 嫺	2 5	35-24-34	行政人員		
2,2	吳 嘉 文	2 0	3 44-2 4-3 5	模特見		
2 3	· 杂 林 玲	2.2	3424-35	模特見		
24	陳客見	2.2	33-24-34	採購員		
25	樂 蓓	2 2	35-25-1-36	公開		
	<u> </u>	<u> </u>	·			

東區政務處分區主任江家導評選優



再平和袁

期他已經開始舒備劇本一可以將此片繼續拍下去一一可以將此片繼續拍下去

東同居舉行婚禮。 小人 松明宣佈

出演視台

宣

是瑛秀程 驅先真 寫 綫路美健走溪潔慕

哥

台票

價高過阿

開演唱

會

博火火

或

唐

是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 他到康復中心接受治療, 走及斯卡金獎像得主成康赫特, 他到康復中心接受治療, 地到康復中心接受治療, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特, 是奥斯卡金獎像得主成康赫特,

時亦是她與第二任丈夫離婚的時的兩年後,竟再次沾上酒精。當就把惡習戒除。但當她以爲成功居結婚生活結束後,她就曾經當居結婚生活結束後,她就曾經當不治療。當她與唐莊遜的五年同來治療。當她與唐莊遜的五年同

亦要協助前妻麥達妮姬英解除毒滅毒販的幹探;現實生活中,他城」裏,唐莊遜師演一名專門殲城」裏,唐莊遜師演一名專門殲 **美戒毒瘾**

麥蓮 遜 前妻 寶德

爲

牆跳虎猛片

心演活黃飛鴻 的五十三歲母親狄柏也專程離開在六月初入院接受治療,返囘美國,影展宜傳完新片後,返囘美國,整处與羅拔烈福在康城電接受治療。

及細風

天天天天逢逢逢逢天天天天是星星星天正出出出出期期期期出出数数数至三六一数额出口日五

布吉島) ,住凱悅

61 (9**11**) (司福上)

A I A 1170 0074

天天出殁 港最多





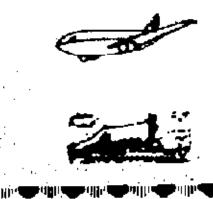




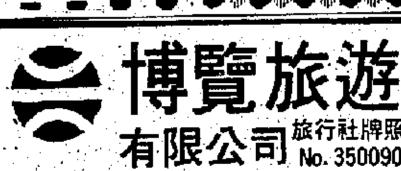








便讀 選擇



清邁、曼谷、布吉岛六、七、九天由\$3490起 全新行程、種類全港最多

多次夜總會・獨家住布吉芭東沙灘酒店 乘搭國泰、泰航

泰星六天

韓國

東北北海道廸士尼七天

由\$6790起 由\$6390

*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 *台北住最高級之環亞大飯店

由2390起 增加成本,多增

天天出势,可延期返港

馬尼拉、碧桃源五天 園華褒 馬尼拉、宿霧五天 豪華團 \$2590

馬尼拉、宿霧(碧濤灣) 七天豪華團



布吉、曼谷、清邁六、七、 \$3490起 達一、三、四、日出發 布吉島四天豪華團 \$3190 曼谷、芭堤雅五、七天

布吉島、曼谷、芭堤雅 六、七、八天豪華團\$ 3490起 非泰七天豪華團 逢星期六出發

三分行子的躁神心 网络原物士 护心皇

(1) 1. 九份(1) 1981.15 (1) 1. (1

\$7680 逢星期一、五

[1] 沙祖 (1) 1.1.2 年沙明研究性发行的)(2)

大古城分社:太古城中心第二期260號舖位

(檳城、邦咯島)

馬星泰(馬六甲)九天豪華團 造一、六出發\$ 5250 馬星菲九天豪華團\$ 5150 馬星菲九天豪華團 \$ 5250 進二·四·六出發 逢五、六、日出發 \$3990

北京七天豪華航空團 北京七天航空團

\$2,390 \$ 2,990 ***********

北京、承徳、天津八天直航團 \$3,390 観塘分行現已啓業 観塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001 (4線)

桂林、江南、海南島、福建

江南七天豪華直航團 \$2990

\$1,990 福建、厦門、武夷山八天

直航團建三、六出级 \$2490

澳門、中山

\$320E 澳門兩天遊(連中山) 酒店+船票 5280E

\$308 起 東方公主號南中國海兩天遊 東方公主號海南島三天遊 \$ 998 🙀



5-8954481 (6.88) - 編集以際總元第一年7250335(6.88)、5-243068 (4.88) 建設日東公司開展開設

IAIA

练行过控心

350074

\$ 2390 天天出發

\$ 2190 天天出發

\$3390 天天出發



美國夏威夷羅省七天 美國西岸賭城九天 美加西岸十一天

錦綉歐洲五國十天 西歐七國十四天 西歐七國十八天

\$9980 逢星期二、五、日 \$ 12380 逯星期二、五、日 美國東岸奧蘭度十一天\$13780逢星期四 美加東岸多倫多十三天\$15280蓬星期四 \$11080 逢星期四 \$14880 逢星期六 \$ 18980 逢星期四 \$8780 逢星期四 澳洲三大城市七天 \$ 9480 逢星期三 澳洲(雪山)八天 \$10680 逢星期一 澳洲黄金海岸九天

\$ 15580 逢星期三 澳洲紐西蘭十三天 *永安歐美澳紐團參加人數全港最多

電話:5 88 16 6 \$5280 星期三、五 本州廸士尼六天 本州廸士尼富士山七天\$5810 逢星期二、四、日

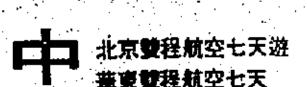
\$ 5390 逢星期二 九州環島六天 九州本州廸士尼八天 \$6980 逢星期二、四 \$ 3480 星期二、四、六 韓國、濟州四天遊 \$4010,星期二四六日 韓國漢城,濟州五天 \$ 2690 星期一四次 台北南北五天 台灣環島七天 \$3290 天天出發

\$3590 天天出發 台灣阿里山八天 ★ 台灣總丁台東環島八天\$3680星期五、六 *日本團節目最多·成本最高·收費最平·乘搭日航

*台灣自設分社,服務最佳 * 参加本社日本,台灣團累積人數超過廿萬。 李 * 曼谷分社創立十二年,信用最好 曼谷、芭堤雅·五天 \$2740 星期一、三、7 \$ 2740 星期一、三、六 豆 全谷、芭堤雅、桂河橋七天 \$3160 星期一、三、六 布吉島、曼谷 芭堤雅七天 \$3630 星期六

清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$ 3380 星期二 馬星(模塊)七天馬星(模塊)七天星馬泰布吉島十二天 \$4450 星期一、六 \$6100 选星期一、五 \$ 2690 進星期二 \$ 2170 逢星期二 非島賞心遊五天 \$ 2580 星期四、六 非島百島、碧瑤七天

_*本社星馬團收費最平,酒店全港最高級 ■ *本社星馬圍收棄取」 /□/□-* 参加本社星馬團人數全港數一數二



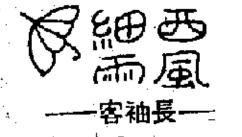
華東雙程航空七天 北京、華東三程航空十天 桂林淘江、陽朔、柳州五天直航團\$ 1690 天天出發

生林·漓江·陽朔雙程航空五天遊\$1290 途星期三、日 \$1790 选星期三、日 夏門泉州福州五天直航團 上十八 厦門、泉州、汕頭、惠州直航八天 \$2490 选星期六、日 海南岛五天直航围 \$1790 选星期一、五 力反 深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊 \$ 288 天天出發 中山珠海、澳門兩天遊 \$ 318 天天出發

* 參加本社華東團人數全港最多









展從下作,翌一都下,艾泰不讓隊手過潤了的, 的而處的經勃往哭五叫夫,及程伍上三程已入 增看處,她继後提放人姓士質賞,提入學經,不知約法

、口飯的・手

長展不襲學樂示喜時: 繼八自在始地

解探,散夠,透

養伴奏七思目

兒童

方面專長者優先)月薪(\$3210— 200数(需中學畢業或在音樂鋼琴 先)月薪(\$2820--5310)

信寄附資訓教商 **乡力** 箱西近駆練師調 **乡力** 營照百者攢教 **科佳**

記

誠

聘請植字

※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工 請電H491181內線

麥色園主辦非牟利

可欣幼稚

干津退一號九龍店 高尚花園洋房24小 時護理每月2600元起 查詢K 856178

衛理兒童合唱團

宗旨:1.訓練兒童對音樂基本的認識,啓發音樂天才。 2.教導兒童善用餘暇,參加有益身心的羣體活動,使 能維持德、智、羣均衡發展。 3. 培養基督化人格。

訓練及課程:

1.通過活動及遊戲方式,學習音樂的基本知識及欣賞 < 能力。

香港演藝學院應屆畢業生林作南,國大十五歲以上觀衆半價優待。 大高音響的發展或,女高音響名台灣族電學院教授黃飛立,女高音響名台灣族事學院教授黃飛立,女高音響名台灣族事為學院教授黃飛立,女高音響名台灣族事為學院教學院應屆畢業生林作南,最大十五歲以上觀衆半圓後一十一一個

作南·風遊

《琴伴奏黄健》、原僧分十元、廿元、卅元。學等歷樂任智,極具潛質之香港女高音張連、男政奏廳。是晚演唱之「詩篇廿二篇」,作者與進會年會舉辦演唱會,趙點假沙田大會堂與進會年會舉辦演唱會,地點假沙田大會堂期三)下午八時特別為第九屆世界中國聖樂期三)下午八時特別為第九屆世界中國聖樂期三)下午八時特別為第九屆世界中國聖樂

2.通過聲樂的訓練,對音準、節奏、歌唱、聆聽的學 習和提高。 3. 學唱古今中外宗教、藝術歌曲及各國民歌、民謠。

4.訓練演出禮儀。 練習時間:合唱團每星期六下午二時 至三時半。 芭蕾舞及手鈴隊每星期六下午四時至五時。 鋼琴個別教授,時間另議。

上課地點:北角長康街十一號,北 角衛理堂。 話:5-701098



*Dededededededededededededededede

以没能

類 類 類 器 世 他 的

量。一 那一

高手說笑, 人發笑, 上

指所味,思

智

易

。了場市港香佔分量大

,從此就把道一天完八日,紛紛上山於 在她献出生命的一 在她献出生命的一 次表魯姑娘的英勇卑 次表魯姑娘的英勇卑

CALL OFF 西蒙 CALL OFF(成語)。有叫賭,取銷,不舉行的意思。 PLEASE CALL YOUR DOG OFF.

THEY CALL OFF THE FOOTBALL MATCH. 他們取銷了遺塲足球賽。 YOU HAD BETTER CALL THE DEAL THE GAME WAS CALLED OFF ON

OFF. 你最好取銷道項交易。 ACCOUNT OF RAIN. 由於下雨,這場比賽取銷了。 THE PRESS CONFERENCE WAS

CALLED OFF. 記者招待會舉行了。

語法錯誤改正

SHEEP(羊)遺圖字,是單數形,也是複數形,身兼兩職。如 果用到複數形的"SHEEP"切勿自作聰明在它的字尾加個"S"。像 下面這個句子: "TEN SHEEPS ARE GRAZING IN THE FIELD."

(有十隻羊在山野 要吃着草。) SHEEP(綿羊),不同GOAT(山羊),GOAT的複數形 是要加"S"的,但SHEEP的複數形則不須加"S"。 如"SHEEP AND GOATS"(綿羊和山羊)。 上旬用了"TEN SHEEPS"是錯的,應該把

事,非以爲得求也,以文之也。故君子以爲知事,非以爲得求也,以文之也。故君子以爲知,其之,與求不求無關,之所以舉行,是爲了「文節與求不求無關,之所以舉行,是爲了「文節與求不求無關,之所以舉行,是爲了「文節與求不求無關,之所以舉行,是爲了「文節與求不求無關,之所以舉行,是爲了「文節與求不求無關,之所以舉行,是爲了「文節與求不求無關。以例如是,與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一仍食下兩一樣,這種自用的;與一不求兩一個。

DEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDEDE

花月迹念辍, 初, 咪牲

在心愛人的頭上, 在心愛人的頭上, 在心愛人的頭上, 在心愛人的頭上, 是很熱烈的,他們 是很熱烈的,他們 是很熱烈的,他們 是很熱烈的,他們 是很熱烈的,他們 是很熱烈的,他們

'S"去掉,說成"TEN SHEEP"。 不論單數形"ONE SHEEP"或複數形"TEN

畏篩的反應是沒有||四的利息。||執會的||食仔||

游水去



足。 詞就 堂第

·無論從眼神或動作的朋友給我看了他收

重

與

昆

周簡段

悟

之

家

日昇

京

泰

感舊蒜

而27。 原來是胡太太的酷場倒翻了,酸氣四溢所起的風波 不起我的旁敲側擊,這個老實人結果還是將事情的始末 不起我的旁敲側擊,這個老實人結果還是將事情的始末 一向我和盤托出。 原來是胡太太的酷場倒是不錯,平口裏總是有碗說 一向我和盤托出。 原來是胡太太的酷場倒離了,酸氣四溢所起的極限 可27。

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

而已

5,却先生自然是天5,主要遗不是看中,打球,更是他的所

等來方的

夠大,選 時間 • 一 是個很不

下山旗批

・易夏・

・較

、分日別

制堂學校

以何時變

xxxxx

秘求享受要花銀租隻遊船公海去

分到家。廣固四周都是黃土,雖分到家。廣固四周都是黃土,如何開加東,與為對付,却也堅實,挖過一次出奇兵,總是得勝的。軍中,也不敢下去帶兵。部下却相信他,因為多次挖地道作戰,但不敢下去帶兵。部下却相信他,因為多次挖地道作戰,但不敢下去帶兵。部下却相信他,因為多次挖地道作戰,但不敢下去帶兵。部下却相會。

DD

建工程十二級原建工程十二級原建工程

毛肉 毛肉 色素

情,一如交情,一如故人情,相處相見時,都應珍惜,更不應對圍繞四週的新情,亦有一條。 作爲一對相處多样的男與女,對那份哲 作爲一對相處多样的男與女,對那份哲 作爲一對相處多样的男與女,對那份哲 的時刻。雖道,到時 之?棄之?而換

抗戰勝利後的

萬

黎

60

應有機配取的地方-值得欣賞的地方-也 老夫或老妻-實在有 身遊的情人,戀人和

為君解結信箱 葉玲女士主持

(£ 3)

才只五千字。 自己是立心要了

然後,每天就坐在桌前へ加起來聽有大利員已設有「職業道德」,對自己的工作盡貴也好,對自己的工作盡貴也好,對自己的成,可是,却還做甚麼也「趕」。
「是,却還做甚麼也「趕」。
「個服朋友,可以一有空就坐在桌前,就自己最有「職業道德」,如是對自己的成務。此是對自己的成務。此是對自己的成務。其實,近來翻酢已減,幾乎使用眼過多,眞頭聲,又眼花。要不然, 时,有阗感情的……呀,我只见想,一遇又東翻西撒,遵宣《加起來總有六七小時》,一卷了,老是要悉心做個出色人物上,老是要悉心做個出色人物已不打緊,但我又喜誇誇其 即作能理性處理也好· 日己的成績愈看愈爱s 坐在桌前寫稿,津津

香 **泳後最愁病滿身** 海灘汚染近時聞 次,亦樂閩也。 正是: 正是:

左情戀情和 夫婦恩情 如茶如酒越舊越芳香 如茶如酒越舊越芳香 不少婚姻,都是 新是 前一次,而這些痛苦 不少婚姻,都是

中心。與其歌頌天,不如制服天道而利用它。與其等候四時自然生產物品,而坐待收穫,不如因時制宜地主動去生產。與其順發物質、不如因時制宜地主動去生產物品,而坐待收穫,不如因時制宜地主動去生產物品,而坐待收穫,不如因時制宜地主動去生產。與其順發物質,何如致力於生產製作使有所成配之,,與與應時而使之,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而被之,,數與個時而使之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與個時而被之,數與有物之所以成一。

告後式之類,他是選樣指詞的。 告後式之類,他是選樣指詞的。 告後式之類,他是選樣指詞的。 一足:從事體事而不得其法;二是政治險態腐敗;三是體幾不修(荀子亦主是政治險態腐敗;三是體幾不修(荀子亦主是於一個

無比幼稚 名賽兒園 , 班各原不, 也被 , 也也

有學業成績優異獎。女兒榜上有唱歌比賽,圖畫比賽,健康政績優異的學生的名單,只見必有場刊,場刊上列出了該幼

强上的歷埃。 樂的。無論如何。 幸好,女兒舞

有資格出席這樣會讓,老人的比率有資格出席這樣會讓,老人的比率的傳統,因此他們一旦當上代表便的傳統,因此他們一旦當上代表便好一直當下去,這到辭世還是在師學一直當下去,直到辭世還是在師學一時,主選東、蔣介石、蔣經國都是有資格出席這樣會讓人許多都是這樣的,是漢人的人為一個恐怕亦必無關任人。

勝屬 · 小武武 · 確有當年西縣 · 克蒙茲 · 克然脱有點頭唇 · 資 · 民要沒把眼睛明外看,簡 · 民事,而是同行中某 · 人的不是我,而是同行中某 · 人的不是我,而是同行中某

经歷

。太太回來後說,光是講話和頒簽證一時四十五分才結束,並不一小兒科這個畢業證,九時半便開始,到了那也是一個不錯的假日節目。一大段日子,我讓她觀禮,只是因爲一大段日子,我讓她觀禮,只是因爲

的童年,使女兒的童年不致變樣,走樣的童年,使女兒的童年不致變樣,走樣時光在一生之中,是顯得那樣的實質,我希望,女兒能多玩幾年。童年的早面對競爭,太早面對名與利。 中,其中的「個原因,恐怕就是太

海文

至者,人袄則可畏也)至者,人袄則可畏也是人為的災難,可畏的是人為的災難歷史與眼前現實)來說歷史與眼前現實)來說

5-448833

5-240061

3-322301

3~676111

0-6959933

563333

尖沙咀星光行G17

沙田新城市廣場

·勇卓就塔、原头大嘘。凌草。子即火中、廸王后。

乘搭大韓747直航漢城

欣赏華克山莊 HONEY BEE歌舞表演

摩天大樓、廸士尼樂園、漢城、顯克山莊賭城。

5-778111

豐僑假日大酒店。

韓國日本

韓日八天豪華團 \$ 8580

韓國濟州島五天\$4190

漢城四天豪華團\$3480

華克山莊喜來登大酒店。

康泰服務最週到

免費代團友購買旅遊平安保險

最高保額達港幣拾萬圓

牌照號碼:350070

北京天津承德八天直航團\$3290 蓬二出發

乘搭國泰豪華客機

保證四晚住宿桂山大酒店

住宿:錦桂、新漓江飯店或同級

增遊柳州行程

天天出發

乘港龍直航天津,只需2小時30分,快捷万使

保証住宿北京五星級麗都假日大酒店或香山飯店

保証住宿北京市內之田園莊實館或華都飯店

港穗飛翔船往,直通火車返,穗京來回至機

展州保証住宿中國酒店、白天鵝黃館、花園酒店

保証住宿北京市內田園莊實館或華都飯店。

六天豪華直航團\$3390

七天單程直航豪華團 \$2790

五天豪華直航團

五天高級直航團

日五初月六年辰戊曆夏 總社:上環地鐵站維德廣場17字(德輔道中199號) 分社:中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 銅鑼瀨松坂屋20字 至鴻南豐中心6字樓。0-4140101。澳門南灣商業中心 本州、四國、瀨戶大橋博覽會七天\$6090 建20日 最新行程:布吉島、仁廊溫泉八天\$3880 (File of the life 台灣環島(阿里山、墾丁、台東) - a **九天 \$3890** ቆ= △5 七天 \$3290 並 三八天 \$3590 ま 清邁七天 \$3380 產二、四、日 東京、富士山、廸士尼樂園五天 \$4790 高雄環島(阿里山、台中、台北) 清邁布吉島曼谷九天 \$4080 毫二 🖯 九州、鹿兒島、福岡四天 \$4330五天 \$4860 # # 曼谷布吉島五天 \$3280 達草·日 七天 \$ 3690 天天出版 五天 \$2680 北 七天 \$3290 北 乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港 台北(花蓮、高雄)四天 \$2390 章 五天 \$2690 章本 七岩曼谷芭堤雅七天 \$3180 天天出發 回程可自由停留台北(只加收\$150元) 曼谷芭堤雅五天 \$2740 天天出發 台北(六福村)四天 \$2390 6本 曼谷、芭堤雅六天 \$3000 延杰 乘搭華航747早機去、晚機返 暇遊:人阪、個國、瀬戸大橋、京都、翌橋、富士山 乘搭泰航A300早機去、晚機返 (5) Thank 特點:「超遊世界最大"小人國一六福村野生動物園。 住宿:①曼谷住最新最豪輔之亞洲、文輔大酒店。 住宿:太陽城太子大酒店、新飯原人周语、 台東、楓港、佛光山、墾丁公園。 ②芭堤雅住皇家大酒店、七岩住麗晶大酒店。 →2 台北——花蓮乘華航內陸機。(台証 \$ 100元) 8)獨家住五星級仁廊溫泉大酒店。 菲律賓 全泰馬星 在急 百勝灘、碧桃灣四天\$1990 全泰馬星(清邁、檳城)十二天 \$6100 逢四、日 百勝灘、碧瑤五天 \$2180 泰馬星(檳城、布吉島)十一天 \$5810 百勝灘、碧瑶、碧桃灣七天\$2580 馬星泰(檳城、馬六甲)九天 馬尼拉、宿霧五天\$2490 七天\$2990 ≉ 5 B \$5230 逢四、日 泰馬星(核城)九天 乘搭國泰747早機去、晚機返 泰星馬(馬六甲)九天 \$5230 違い流流が 增遊最新渡假勝地——碧桃灣 试一 五五六 \$4360 泰星六天豪華團 蜴遊:日本大阪、奈良、京都、富上山、東京鐵塔、 特點:小馬尼拉住最高級最豪華之文雕大酒店。 乘搭國泰·泰航·華航早機出發 ②碧瑶住最豪華之凱悅大酒店。 住宿:①新加坡住最新落成樓高73層之史丹福大酒店。 住宿:太陽城太子大酒店、江阪東急大酒店。 ③獨家安排於最新最大最寮華之 中國城 ②吉隆坡住明閣大酒店、檳城住檳濱大酒店。 海鮮酒樓享用海鮮餐。 ③曼谷住國賓大酒店、芭堤雅住美輪大酒店。 3-882121 3 321188 第 ____ 5-8901186 3-808080 專業辦理加拿大投資移民退休移民獨 旅行社牌照號碼350568 13 宗信譽標誌 🗒 🔞 🚇 一桂林市旅遊局鼎力贊助一 立移民及計分手續凡上述申請未能成 台北 \$1040 倫敦 \$2490 紐約 功者本公司有專人辦理上訴手續合資 \$ 1690 \$ 2650 高雄 \$1130 溫哥華 \$3250 撰城 格者保證成功累積廿年經驗經去年度 漢城 \$1850 多綸多 \$3750 三藩市/洛杉暎 \$2510 五天直航豪華團 東京 \$1808 亞松森 \$8380 黑爾本/匈梨 \$2750 本公司辦理成功到海外各地達數千人 **曼谷 \$1400 上海 \$ 390 星加坡** \$2150 一次遍遊鹽渠・柳州・陽朔・ 萬豐旅運(香港)有限公司 馬尼拉哈 850 巴黎 \$2510 吉隆坡 住宿:凱悅大酒店、新灘江飯店、 精辦國內外機聚、酒店、簽證、旅團,請查詢 中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室 這星期三、四、自出發 移民部:⑤249141(10線)⑤8106622 香港中语皇后大道中 70% 5-8101333 GRAND TOURS 桂林五天直航團\$1590 直接由香港出發,航程50分鐘,無須停站,快捷舒適。 暢遊:桂林伏波山、遺珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、 斷域旅行紅有限公司 專船遊覽漂江、陽朔。增遊鄉州或靈溪

リロンボース FOUR SEAS TOURS LTD. 牌照號碼:35016

IATA

平價機票前往

\$1890

\$1690

美國、加拿大、歐洲、澳洲 中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾 、巴西、委內瑞拉 秘魯、哥倫比亞

香港中環德輔道中40號 通明大厦十二樓 安华国大厦门模型 全括:5-232065 重括:5-8682823。 姨真:5-8684995

九龍尖沙咀河内道 3-4號 世纪商業大厦7模 電話:3-7226112 傳真: 3-7214939

九龍彌敦道 525 號 雷軍大厦A座20樓 重話:3-7802237 傳真:3-7705809

桂林錦桂飯店香港總代理

熱綫電話:3-323673

★台灣四天遊權威行程種類特多直接主辦天天出發歡迎比較★

特無台北機暴酒店即時簽發房券天天出發台灣百貨免按金

10月4、5、7、28、29出發 國府免費簽發入境証

牌照號碼: 350019

海陸空三軍閱兵大典 訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

特約代理: 全中國各地酒店 世界各地機票及酒店 中國民航及各地包機機票

直線電腦釘位訂房 台胞往大陸旅遊探親

訂房訂票即時獲實直接出單

HOLIDAYS # 15 1674 3-7392163 • 全港獨家採用桂林最豪華級花園酒店 乘搭最新型廣體式B757豪華客機來回桂林· 保証天天出發・詳情請向港、九、澳各大旅行社查詢・

\$3490起 (單人房) 俗離山4/5天 \$3490起 (單人房) 慶州。釜山5天 \$ 3890 天已山战霍 \$ 3890 全韓國7天 \$ 4690 濟州4/5天 \$ 3690 £ 夜總會,節目精彩,實不容錯過!! 漢城、台北6天 \$ 4290

大量精美行程表備索 菲律賓專線 碧桃源、碧瑶 屬尼拉、 \$2190起 5/7天 馬尼拉、宿霧、碧桃源 \$2490起 除了原有的1晚蘇魯夜總會外,獨家 加插多 1 晚最新落成之「紅磨坊」

速照號碼:350176 海賓館 \$ 370 天天接受訂房

椰加達、 選乘加魯達 航機遊印尼

辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票 九節則也明全把利道二號最利亞業大厦三樓

有限公司 白温旅遊 舞腿公司

華團 日惹、巴里島 五、六、七天 \$ 4990起

(歡迎持CI者參加) 快捷、舒適、優悠! 本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳

5-259241 3-670091 機業部:5-250361

主 5-44 /821 5-44 /301 中環本門格大厦 801室 中華台灣7天豪華團\$3290逢四、六出發 850 紐約 3150 台北假期台北4天遊\$2390逢三出發 2150 倫敦 2420 2800 徳國 2420 韓國 4 天豪華團 2420

台北假期花莲 5 天團 \$ 2690逢二、六出發 \$3490天天出發 \$ 2170逢四、六出發 菲律賓 5 天豪華團 \$5699逢一、五出發 印尼 9 天豪華團 台北一樂團、天成、華華、新台灣大飯店 及全台灣酒店、直接訂房、價平公道 代辦各國簽證,印尼簽證,探親對保,

台證全套收費特平,快捷妥當。 台灣百貨包收包賺

金門平價機票 旺角運輸署捜上登打士街柏裕大廈20字 北 \$ 1100 三藩市 \$ 2700 嘉 雄\$1100 紐 約\$2900 & 台 \$ 2050 菲律賓 \$ 850 包

特快台證全套多次5 150

₩21322**3** 0 4984367

溫陽 俗離山 濟州 慶州 4/5天 \$ 3190 包楼填稅/全程單入房 包「伎生事實」招呼週到 多銀人多工場 · 88年東達廣場 | 355 免費Honey Bee Show表演 冬季加添龍仁清響 温陽浸溫泉浴舒備又寫意

四天3晚

國府冤費簽發團體個別証

10月1,2,3,4,7,8,25,28,29日出發

費用包括入台証 歡迎個人參加及社團委託

一歡迎個人及社團報名參加8月15日截止一

1870 馬星泰

2430 荷樹 2450

3030 雪梨 3370

快台證\$180

房 票 貨

章:③7801275(3線

馬尼拉·碧濤灣四天團 HK \$ 1990

馬尼拉、宿霧五、六天團 \$2490 起 ★住宿國際知名五星級大酒店 ★行程精心策劃· 歡迎此較

> 詳情請向各大旅行社 支菲律賓航空公司查詢

益明

温具

黄告

2卅四個

四个各本 個大界報

高價

冓樓舖

6630顯星

学 書 港 香

項什

初中高班※

個别小組[※] 英國文憑_※

電學校

期課程

發現工

應有計劃全部

柴物之名稱的清除

明 II 交分單 古布隆近青道近 II 生 性鄉 图 南

團徵

全幢或大量更佳 無需看樓

福泰投資公司

3-631815(專綫

氣功門診部專醫頑症雜病痛症偏差 馬王堆漢導引氣功・道家返還氣功

内勁一指禪・外丹氣功・大雁氣功 陳・楊・吳家・氣功大極拳械・該春拳械・鐵肚功・路翔庄 國內學功族病族遊團歡迎参加・當代宗師教學錄影帶售

成書院

即日成交 港九均合

交吉亦可

將繼續

全幢分層

交吉亦可

免費估價

出價最高

專

全幢分層

免費估值港九均合

時交声

③ 7809676

無須睇樓

即日成交

·歡迎來電

FJ

金山行

來函請附個人遭遇

日五初月六年辰戊曆

全泰馬 全泰馬星(淸邁、檳城)十二

泰馬星(檳城、布吉島)十

馬星泰(檳城、馬六甲)九 泰馬星(核城)九天 泰星馬(馬六甲)九天 泰星六天豪華團 乘搭國泰、泰

②吉隆坡住明閣大酒 ③曼谷住國賓大酒店

亞松森 \$8380 黑爾本 \$ 390 星加坡

桂林五 直接由香港出

桂林錦桂飯

特約代理: 全中國各均

中國民航及各地

上海賓館

辦理國內外領 代訂世界各地酒厂

全 草 区 温陽 俗難山 済州 4/5天 \$ 31

包機塊稅/全程單人房包「使生藝寶」招呼週份銀人參工權,88年奧兒費Honey Bee Show 冬季加添甜仁清雪 溫陽浸溫泉浴舒暢又寫 回程可停台北不另收費 機票十酒店3晚單人房

旺角硼敦道636號銀

至四、 全類中國條個 各類中國條個 10月1,2,3,4,7,8,25,20 多默行程,任君選擇 費 費用包括入台証 歡迎個人 ◆總統府前參觀盛大閱兵典◆國府招待南下節目參觀組◆海陸空軍基地巡禮參觀賞◆參觀空軍列隊飛行精彩表◆德委會專員接送機環島遊一歡迎個人及駐團報名參加

射員是廉價勞 真實姓名 繕寫清楚 數迎投訴

証性午扣,數過費定四稿類)廣五十長按一二爲個惠廣

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖 無須睇樓 ・歡迎查詢

13764 陳基帝

不交吉樓
空豐地產 発動價成交快捷
空豐地產 安吉樓舗委舊亦合 3 - 856007

夜冷

港北海區 不安古或**高價** 安吉物業 收購樓舖 半山洋樓港香

清洋 樓 88

招

萬年 第 一 第 也 極 美 保 発 急

數十 馳譽港

利便派送親友 特備中西餅券 總公司及丁 食過 讚 多 好 場 香港負押不工 自置旺角總社3-818008 · 818781政府註册 自置北角分社5-783600 · 783699絕對保密 自置至身分社0-4986331 · 4986332創辦12年世界值探會員 清潔打臘乾洗地氈

七海旅行團

1802室電話:5-41308

五洲琴行道歉啓

油 蒜 山 道 ・

: O-4950336 (2線) 北角和雷: 5-657288 (2線) : 560342 - 荃灣中心: O-4999199 (2線)

吉之島・

澳門旅遊 日本旅遊 服務中心 代理各地特廉機票 星馬旅遊 專用電話 25:5-413083歡迎社團工廠委託安排行程



探 偵 聯 政府註册 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388 · 3-812389 香港中環分社5-8152626 · 5-8153610英國債採

民商戰外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中15 刑業員寓居蘇影密外院女角26都字角12海心〇間站心8 證調行如建證錄跟跟調活彌7中B英門商一中地南15五 據查院居婚據者除除查動教號心座皇號業樓室鐵豐根

實 拾個轆 石梁¹ C W51連6m³ 出螺\$85,000 3-7702329 治

按金收據三弘 5352,8622. 金額港幣四仟 社學明作例

日日公司(5)44 16 15 遺失

內

室

撥電

樓舖均合

全幢或一批・大小樓舖

租賃港 生宅出租 灣仔謝् 寶爾房兩處租八千近中 原文通便有意語

夜冷牛仔袄洗染廠

英法

鋼寫字

0-6931687

本行總代理美國零王 Baldwin 波雲鋼零,音色清亮,款式典雅會被用家換購,已至一度斷市,為關關關客7月13日大量新琴運抵本港,向關者欲購從速。本行代理各國名廠鋼零,平貴相宜歡迎舊換新。獨家 首創分期免息或免首期可分36期,鋼琴外租80元起,可免運费,搬零,調音服務象備(附設音樂課程)總行:中環與卑利街22-27號地下5-213561(3線)西環:5-488138(3線)、薄 扶 林;5-488296(3線) 香港仔中心:5-559331(2線) 雷衣:0-4950336(2線)北角和富:5-657288(2線) 地鐵新葵與:0-238608(2線) 精

招生通告

華中

無敵 駒

本季雖 勝

糧

的速度快四倍,相等於十二萬個每秒六百萬位,比現有工一網絡做遊頭訊股傭的操作速度爲

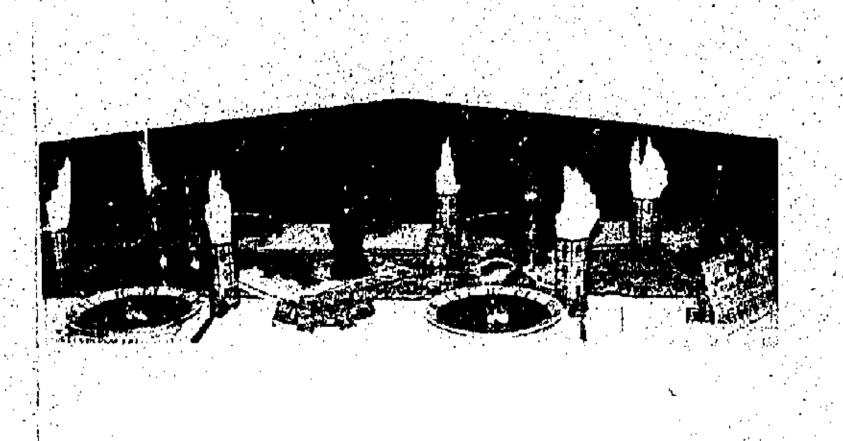
→ 按横過維多利亞港,以便提高該

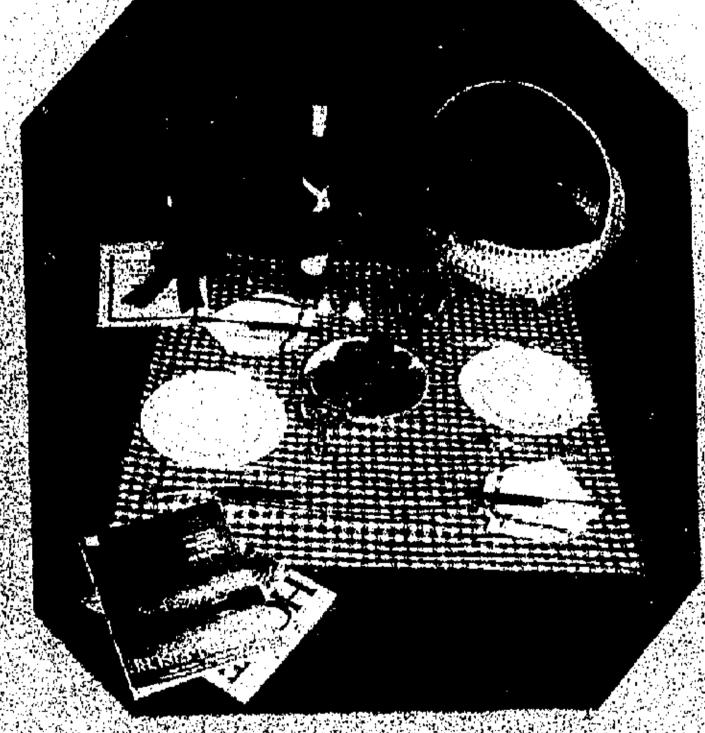
一 按通訊設備,載送運作及業務數

國際航空公司現斥資添置效

用白扁豆作為高熱性醫食療之、大其是郊外設行,戶外工作的勞動者,消熱消暑的水、食方法甚多。 因為盛夏天氣的水、食方法甚多。 因為盛夏天氣以食方法甚多。 因為盛夏天氣以食方法甚多。 因為盛夏天氣以食方法甚多。 因為盛夏天氣以食力,人們在飲食上,都注重 以安徽,陕西,湖南,河北熟馆地區,我國漢代就有食,其果茨屬平如鐮形,果實

叫「一大大大大人」
「一大大大人」
「一大大人」
「一大大人」
「一大大人」
「一大大人」
「一大人」
「











印。

本 四 二 立 在 立 方 、 、 是因

無婆們以們房人

一年BEE DEE S星光 特彩刺激的遊戲活動。 等所有逐香港BEE DEE 是一个人人年BEE DEE S星光 是一个人人,沒有多姿多

可要的主义 一种原理的 好兒童



注意飲食衛生

量用於空性,家人口屬小理。問若她遊是新

日口人億十三洲亞」念紀



猶解

份是十五至二十五歲的少女,該會女性會員人數達二萬 有,並爲會員提供有益身心 及,內农和便服,適合年青 以內农和便服,適合年青 也年五月成立,目的是推廣 也年五月成立,目的是推廣

毫米的血液基,便有二十萬到四十個在血液中的含量却非常之多,每人板。血小板是血液細胞中最小的角血液现住者許多許多「泥水匠」血液能夠自動地修理「决口」 血液篡的 當皮膚被劃破後 **複製後,聲 肌小板** 「泥水匠」 ・藍石

青草地

不物人素

有

勝過 施 足 連 主 は 氏 は 大 内 を 大 大 本

無

敵

勝

英皇之威 業事機 宜冷敲

利熱取

,負責拖此駒的馬伕,在一時間亦難以控制牠,給牠走 力將牠提囘。

駒質素不弱,上季來港初期,表 一番作爲。



岳厩



現無急、浮腫或心较痛,休息後在較重活動;心功能二級階段已顯示了活動;心功能二級階段已顯示了活動;心功能四級分級法。病人可根據自己關於哪一級?心功能四級分級法。病人可根據自觀估計。國際上通用的是美國紐

四了各種儀器來客觀地測定心臟心功能時會漏診一些早期心功能四病人在心功能不全時無明顯臨四病人定期複查,以正確地判斷近心臟病病人的心功能不是靜止,物治療與休息後可改善,而在過 9動力,而且有生命危險,需性肝硬化,此階級已屬重度心脏平队、生活不能自理,且常限;心功能四級是指休息時仍所、洗澡等,此階段屬於中度 何 判 斷

估計及客閱檢查來判斷自己心關重要的作用。 尤其是各種心的功能,心功能的好壞對自己

近有 此馬病痛

黃汝安日前 金電 由加國返港 多難睇好 來 加盟

題、天将軍 子下子 日本の風度、錦友 田原、錦友 田原、錦友 田原、錦友 田原、錦友 田原、 田田 ・ 三秦・金代解・観賞日、店店中・金

馬

支援戰 洛歇

星

統系腦電新英 模鑄模冲助可

的腐蝕性銲藥會導致日後出現不少問題·而令情 武出現在一具親像顯示 | 的一小部份。操作的時 而成本只有用其他方法 便能產生冲模和鑄模, 檢查須要被仿製的工件候,探測器上的探頭會 候·探測器· 况更加嚴重是載體與電路板之間的細小間隙會產 🤾 劍聯機的電腦,而數據 EN A 生毛細管作用・把銲藥吸入上述空間 《附圆是一隻瓶 道種工序最適合隔一夜 电 當一數字化的 用不着人手料理,所以 在一具视像顯示 刀具製造複製品,完全 医條框架結構的形 需要預備好適合尺寸的 的晶片軟體托起,令它不會接觸電路板表面。接 合技術是否成功的關鍵,在於把部件托起至距離 電路板面二百五十至三百散米之間的固定托脚高 追上特定原準。 **由MAETRACE的** 據多工序自動機床會依 生產程序負責。電腦數 定位於電路板上,從而承托載體;然後把軟銲螺 柱特定高度,即晶片軟體與電路板連接處的位置 務報

目的是簡化工序、提高都是機床的附加設備, 一座電腦數據多工序自 蜘機床上加裝遺套系統 保測設備的公司說 始創通套按鈕發

源入緊張的階段。圖灣管底馬也做準備。



星

是一個等難反應。因為一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。當內一個由該發軍機。

質(特別是銲藥)常因夾於部件底部與電路板之

間的部位,要加以完全消除就更不易,這些殘餘

溫度/褒盪結合測試。

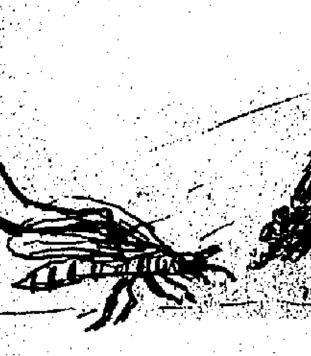


充氣巨型產品



發等職物質,

婦又上婦狼地 的輕大忙狼到 臉 巧力不地胖



是個名物/加尔中式。西班兰国作。万泉 以福巴韦萨曼格田曼地。阿尔思有斯里 5色彩。隆森也,《隐郡的》早聚,十 整派者不同的主題特色。可以使用多名 **"我们我们的是我的人**"



公需

要

路發言

報記者

CONCORD DAISEN GHIKAS MERCANT PIONEER SHUNEI MARU A VESSEL

HAYAKAWA MARU

8月22日

8月6日

信

航運

一一成程大杨一四大江米伯融一

新西墳

中東綫

阿拉伯萬

紅海

阿拉伯灣

科倫坡卡拉奇

馬德拉斯古晉

吉大港康斯坦薩

日野

贫

廿三 華 林

廿三 百保利

廿四 利 達

廿四

總統

振盛行

港恒

新 興

港 郵

招商局

1川 下

永 裕

招商局

犂 利

港 恒

永 裕

輝い脱

招商局

輝八八時

招商局

華 閩

華 夏

招商局

廿二 利 遼

利

華 夏

和

林

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇ \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ (均名) (船 名) (時期)

晶 欣 MIRZAM上午7時 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2下午 菲律賓 陽 MARINE BRIGHT下午2時 曼谷 MIGHTIY RYO上午5時 日本 SPYROS A LEMOS下午 基隆 雅士貨櫃 ACE CONTAINER 江 KEUMGANG GLORY下午5時 東京丸 TOKYO MARU上午1時美國 東方信仰 ORT.FAITH中午 BALTIMAR SATURN中午 釜山 光輝貨櫃 GLORY CONTAINER 台灣 VAN DON下午8時

光 DONG GUANG上午8時 天津 大韓伯美利HUGHEVERETT上午8時 釜山 海 YUNHAI上午9時 温哥華 SHIN CHUN 韓國好運 KOREAN JACEWON 下午3時 歐洲 王 HAI WANG上午 SINOFA:下午3午 麒 SUQI下午6午 世界之類 WORLD LION中午 新加坡 WORLD TIGER上午4時 新加坡 新星加坡 ZIM S'PORE上午6時

勇 HAI YONG 爾 VAAI 上午7時 馬奥多富 MARIA OLDENDORFF 基隆 REX STAR 力土星 東方俠士 ORT.KNIGHT 野 YUN FENG下午5時 阿拉斯加丸ALASKA MARU 和平兩進 HP NAMJIN上午 福 MING COMFORT 春 WAN CHUN 海皇綠玉 NEP.BERYL 百 保 譚 BARBER TAMPA 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 馬甩拉 春日丸 KASUGA MARU 胸南大號 DONAM 6

航 FAIR BRIDGE下午5時 釜山 南 MARINE CONTAINER 台灣 德國勝利GERMAN SENATOR下午 益山 * * * * (船名)(西名) 亞洲迅航 SCAND UTCH ASIA 光大二號 KWANG TA 2 聯 MILD UNION 彭美拉二號PAMELA 2 安 新 ANXIN 中華瑞祥 R.R.RATNA 山 MOUNT HEALTHY 應 BRAVE EAGLE 江 TING JIAN G

漱玉泉 SHUYUQUAN 制海努力TRIDENT ENDEAVOUR 新加坡 ■魚濁立 ALLIGATOR INDEPENDENCE美國 ACRITAS 新西蘭 保 衛 者 SL.DEFENDER R.R.RATNA NATIONAL PRIDE GERMAN SENATOR TEQUILIA SUNSHINE 天津 馬拉金 MALAKAND 新加坡 高雄 ZIRCON | 晴川五號 QING CHUAN 5 NEW HAI HUA NANHWA

河 立 煮 SL.INDEPENDENCE QNI SPRING 台灣 胡傳統統。第RESEHOOVER KIEN EWA 加爾羅夫 KAP. GAVELOY HIYOSHI MARIO 日 京 丸 OCEANIA TOKYO KOTA RATU 偉 KUO WEI **錬 TOULOUR**

HYUNDAI COMMANDER美國 東方探險家ORT.EXPLORER 馬士基飛路MAERSK FIERO 惠 EVER GRACE 罐魚光榮 ALLIGATOR GLORY 美國 新釜山 ZIM PUSAN 航 FAIR BRIDGE 東方威利 WILLINE ORIENT 裕 UNI HANDSOME JINJIANG ZIM MELBOURNE AN CHUN SIBERIA MARU 髙雄 LARGS BAY 高雄 輝 EVER BRIGHT 日本 胞 BINTANG HARPAN 新加坡

珍球帆 PEARL REEFER 日本 麥堅納醬 MACKINAC BRIDGE 康 NIHON F SD EDO 好 EVER GOODS 華 HSING HWA 有 HAI YOU 台中 鰡魚勝利 ALLIGATOR VICTORY美國 拿 SP LEDRA AL SALMA CONCORD DAISEN FAHRLAND 巴拿馬丸 PANAMA MARU 鳥沙髙夫 KAP.VALERY USHAKOV新加坡 RAYA HAPPINESS 樂 嘉庚灣 CARGO BAY

奥蘭 橋 BAY BRIDGE 東方信仰 ORT.FAITH下午 MIGHTY RYO 陶南大號 DONAM 6 大韓怡美利HUGHEVERETT TRADE RELISH LU FENG

交

湰

林

海運

海陸

SHIN CHUN KEUMGANG GLORY RATU KONSORTIUM 台灣 堤 馬 BALTIMAR SATURN 签山 HAI WANG 爾 VAAL下午 馬士基 新星加坡 ZIM S'PORE IN BEI FENG 富 MARINE CONTAINER 高雄 (鉛名)(西名) 榮 NAHTIONAL PRIDE 量魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 紐約 百保圖 EARBER TAMPA 百保譚

巴拿馬 西北太平洋紐約 BARBER TAMPA 東方探險家 ORT.EXPLORER 西南太平洋紐約 |保衛者 SL.DEFENDER 西北太平洋紐約 美國東加拿大 TAO HE 美國東岸 EVER GRACE 西北太平洋 HIYOSHI MARU TRIDEENT ENDEAVAOUR中南美 加勘比海 EVER GRACE 亞|胡錦總統 PRES.HOOVER 西北太平洋紐約 |利芝娜馬士基REGINA MAERSK 西南太平洋紐約 林 | 鰡魚光榮 ALLIGATOR GLORY 西南太平洋紐約 與新釜山 ZIM BUSAN 洛杉磯紐約 HYUNDAI COMMANDER西北太平洋 洛杉磯紐約 MING STAR 西北太平洋紐約 廿三 海陸快輪 SL.EXPRESS 西南太平洋紐約 廿三 川 崎 麥堅納橋 MACKINA C BRIDGE

奥菲士蘭 OSTFRIESLAND

太 平洋庫 PACIFIC EAGLE

成 福 倫 拿 ISLA FLOREANA

廉 BRAVE EAGLE 奢~日丸 KASUGA MARU 德國勝利 GERMAN SENATOR 加爾羅夫 KAP.GAVRILOV 中華貨櫃 CHINA CONTAINER NIHON ₱ SD.EDO 艾奥根遜 KHUD.IOGANSON

新高雄 ZIM KAOHSIUNG KRASNOGVARDEEC 春 UNI SPRING 馬拉拿 MALAKAND 華倫芝 VELENJE 彰美拉二號PAMELA 2 神 戶 SD.EDO 胡佛總統 PRES.HOOVER 鳥沙髙夫KAP.VALERY USHAKOV馬德拉斯科倫坡 東方威利 WILLINE ORIENT

僚 KUO WEI

玉 ZIRCON

TOULOUR

惠觀樂 OKUNOZE

王

阿拉伯智 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 阿拉伯灣 長 衡 EVER LEVEL 遮打 亞 美上美 BOONKRONG 2 海皇綠玉 NEP.BERYL 新加坡 | 士必鉅 SPECO GIANT 沙巴山打根斗湖 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 中華瑞祥 R.R. RATNA 錢塘江 QIAN TANG JIANG 新加坡曼谷 ₱ KOBE

新加坡巴生 運 MARINE FORTUNER 北 戴 河 BEI DAI HE 新加坡庇能 新加坡晶谷 裕 UNI HANDSOME 内地・台灣 日本・釜山綫 高雄基隆

二十 港 恒 海皇綠玉 NEP.BERYL HAI WANG JINXIAN QKUAU HUA JIA 概 YUN FENG 平鄉域 PING XIANG CHENG 泉州一號 QUAN ZHOU 1 泉州 **B HUA WAH** 新港北京 城 MING CHENG 和平南道 HP NAMJIN 高雄基隆日本 春 WAN CHUN 釜山 張家港 張家港南通 TEQUILA SUNSTINE 山 MOUNT HEALTHY 上海新港

上海 亞士馬士基AXEL MAERSK 早川丸 HAYADAWA MARU 南非

華 麗 服 和 廿一 海 柏 廿一 遠 運 廿一 招商局 招商局 廿二 招商局

版大厦 街2號 邓邊租售

業大厦 但位平售 理有限公司 / **186** - 186 - 1864 1874 1874 1874

~~~~~~

信 春

華倫芝 VELENJE 拿士 碑 LARGS BAY 湖 MALAN 下午 RATKUONSORTIUM 海、隆 HAI LONG 脳與二號 FOO HSING 2 上午

TI KOBE

冠 EVER LAURAL

胸南七號 DONAM 7

基隆 奥觀樂 OKUNOZE 馬尼拉 巴西 BINTA YARADUA

新加坡

釜山

海洋東京 新興 永 裕 和

新墨爾本 港 | 拿 士 灣 永 國際橋 華 海 佛力斯美國FLEX AMERICA 力沙馬士基LEXA MAERSK 首保利 | 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 韓國好希望KOREAN JACEJIN

| 艾奥根遜 KHIUD IOGANSON 裕 新高雄 ZIM KAOHSIUNG 格 | 馬士基翩桃MAERSK PINTO 怕,和 | 馬士基際文MAERSK TANGO (何處來)(日期)(公司) 二十 寶 隆 | 大同二號 TA TUNG 2 輝 騰 協和大山

二十港怕

榧

二十 利

KRASNOGVARDEEC 羅斯福總統PRES ROOSEVELT 航 SL EXPRESS 陶南一號 DONAM 1 域 KOTA EAGLE 鷹 | 香港快輸 HK EXPRESS

美國

新加坡

(埠名) (船名) 新加坡巴生 蘇漢娜 SUHANA中午

\*\*\*\*

MILD OCEAN下午 MARINE FORTUNER下午 台灣 欣 MIRZAM下午 FROTADURBAN 上午 南美 NORASIA SHARJAH上午 歐洲 HUA YUAN KOU下午 澳洲藍 HUI HUA 下午 華 KING HWA下华多

花園口 安達馬士基ANDERS MAERSK上午歐洲 韓國好運KOREAN JACEWON东夜。新姓 ·動來得國L 舞JIMA上午 海峽貨槽S RAT CONTAINER下午基隆 NATIONAL WHILE DE MARS下午 地中海 世界之虎 WORLD TIGER 下午 新加坡 揭子江五號YANGZI JIANG 5 下午蕪湖

西北太平洋 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS SPYOSA. LEMOS 加勒比海 美國東加拿大 MING COMFORT ORT.KNIGHT

新加坡巴生 新加坡 高雄基隆

上海大連

南美

(往何處)(日期)(公司) 洛杉磯三藩市 百利利 <del>\_\_+</del> 百保利

廿一

廿一

#-

 $\forall$  -

廿三

革 商

図 光

廿三 天 祥

廿四 捷

西國際國家格

油溉地

國際攜

現代橋 川 崎

髙

夏

港 郵

金

油競地

華

陶南七號 DONAM 7 HUA YING 麒 SUQI 閩海→○五MIN HAI 105 利達 運 MILD TRAN∜ 海米口 XI FEND KOU 潮白河 CHHAO BAI HE SU LIN 廿二 新 興

海 SHANGHAI 山 LIAN SHAN 阿爾斯信心ALS CONFIDENCE 奥菲士蘭 OSTFRIESLAND 巴拿馬丸 PANAMA MARU

港與 招商局 廿一 輝 騰 新海北京 張家港

廿三 亞 聯 ・・ 什三 天 祥 廿四 大 三 廿四 馬士基 廿五 日 郵